風魔の小次郎

車田正美

四

集英社文庫

車田正美　1953年12月6日、東京生まれ。血液型A型。週刊少年ジャンプに「スケ番あらし」でデビュー。その後、「リングにかけろ」「風魔の小次郎」等、次々とヒット作を送り出す。「聖闘士星矢」では世界的な絶賛を浴び、いままでにない少年漫画の様式を確立する。

カバーデザイン・福田亮一
CG・西間木基一

風魔の小次郎

車田正美

四

集英社文庫

く
17
19

風魔の小次郎 四 車田正美

集英社文庫

ISBN4-08-617518-5

C0179 ¥590E

定価 本体590円+税

小次郎は、紅蓮剣を持つ伊達総司をまじえ、コスモ(秩序)として闘う他の戦士を探しだす。そして、聖剣を取り戻すため華悪崇との決戦にそなえる。いよいよ華悪崇対コスモの聖剣戦争が始まる。戦場は……大いなる聖地で!!

EL TEMPLO MANGA
TRADUCCIÓN JAPONÉS A ESPAÑOL
MARTINETEKUN
ELTEMPLOMANGA.BLOGSPOT.COM
RAWS
GRIZZLY SIGMA
VERSIÓN NO OFICIAL EN
CASTELLANO ARCAICO

風魔の小次郎

四

目次

CUANDO LA TIERRA SE DESGARRA 6
EL TERROR DE LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES 26
EL MENSAJE IMPERIAL DE CAOS 72
EL GUERRERO DEL MONTE HAKUREI 88
LA REUNIÓN DE COSMOS 144
MUNDO DE AGUA CONTRA MUNDO DE FUEGO 190
Y... OTROS DOS 249

¡NO COMETAS NINGUNA INSENSATEZ DABIDE!
SÉ RAZONABLE, ¿BAJARÁS TU JUJIKEN?
CUANDO LA TIERRA SE DESGARRA
TRADUCCIÓN JAPONÉS A ESPAÑOL: MARTINETEKUN 14-ENERO-2010

¿O PREFIERES CAER VICTIMA A LA GURENKEN DE SOSHI?
¿QUÉ ELIGES, DABIDE?
JUJU NO ME HAGAS REIR SOHI DATE
AUNQUE ENGALANES EN TUS MANOS LA GURENKEN...
¡...LA JUJIKEN NO TIENE RIVAL!

!?
¡¿QUE?!
ES... IMPO-SIBLE...
¿QUE ES ESTO?

¡HA ABIERTO LA TIE-RRA EN FORMA DE CRUZ!

JUJU SOSHI DATE, ESA SERÁ TU PROPIA TUMBA
¡¿CÓMO?!
SOSHI DATE, VAS A CAER DENTRO DE ESE AGUJERO EN LA TIERRA
OH

NO... NO PUEDE SER ¿LA JUJIKEN ES CAPAZ DE ABRIR LA TIERRA?

¡SOSHI DATE HA CAIDO EN EL AGUJERO!
¡¿QUE?!

ESTOY CONVENCIDO DE QUE EL CUERPO DE SOSHI SE HA ELEVADO. HE SENTIDO COMO SI SALTARA
NO... NO ES POSIBLE... AUNQUE MIS OJOS NO HAYAN PODIDO VERLO...
ES INÚTIL ENFRENTARSE A LA JUJIKEN, PUES NO EXÍSTE NADA CAPAZ DE ECHAR ABAJO SU PODER JUJUJU...
JUJU, PARECE SER QUE TU GURENKEN ES UNA ESPADA SANTA PROBLEMÁTICA... ESTE HOMBRE NO HACÍA OTRA COSA MÁS QUE HABLAR...

¡¿QUE?!

ESTOY CONVENCIDO DE QUE ERES EXACTAMENTE IGUAL QUE ARTHUR.
TÚ NO ERES EL DUEÑO LEGÍTIMO DE LA ESPADA SANTA.
JUM DABIDE, YA HABÍA OÍDO LO QUE CUENTA LA LEYENDA ACERCA DE LOS PODERES DE LA JUJIKEN, POR ESO TU ESFUERZO ES INÚTIL CONTRA MÍ
¡APÁRTATE DABIDE! ¡VAS A VER EL VERDADERO Y HORRIBLE PODER DE UNA ESPADA SANTA!
OH
¡SOSHI!

ESTE ES TODO EL POTENCIAL DE... LA GURENKEN...
ESTE ES...

AQUELLOS QUE EMPUÑAN UNA ESPADA SANTA ESTAN DESTINADOS A PERECER A MANOS DE OTRA ESPADA SANTA...
SOBRETODO SI AQUEL QUE EMPUÑA UNA NO ES SU DUEÑO LEGITIMO...

DABIDE...
LA JUJIKEN NO TE RECONOCIÓ COMO SU VERDADERO DUEÑO. POR ESO, EL AGUJERO QUE HABÍA CABADO, SE HA CONVERTIDO EN TU PROPIA TUMBA

¿LA JUJIKEN
HA REGRE-
SADO?

LO SABÍA... DABIDE TAMBIÉN HA SIDO DERROTADO ¿VERDAD?
¡EXAC-TAMENTE, NERO!
SI REALMENTE SE REUNEN LOS GUERREROS DEL COSMOS NO PODEMOS HACER OTRA COSA QUE ENFRENTARLOS EN IGUALDAD DE CONDICIONES
HEMOS DE DECIRLE AL GUERRERO QUE QUEDA EN PIE QUE REGRESE RAPIDAMENTE, SI NO LO HACE CORRERA LA MISMA SUERTE QUE LOS OTROS DOS...
¿QUE?
¿POR QUÉ? ¿QUIEN DIABLOS ES ÉL EN REALIDAD?
NO, NO HACE FALTA QUE TE PREOCUPES POR ÉL

¡SHU-RA!
EL TERROR DE LA HISHOKEN
DE LAS ILUSIONES
TRADUCCION JAPONÉS A ESPANOL:
MARTINETEKUN
16-ENERO-2010

SHURA, AHORA ERES TÚ EL ÚNICO QUE QUEDA
¿AÚN TIENES LA INTEN-CIÓN DE COMBATIR?
SÉ RAZONABLE, SERÁ MEJOR QUE BAJES TU ESPADA SANTA Y TE RETIRES
ESO ES LO QUE VOY A HACER...
PERO SERÁ EN CUANTO OS DERRO-TE A LOS TRES
¿QUÉ?

¡CON LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES!

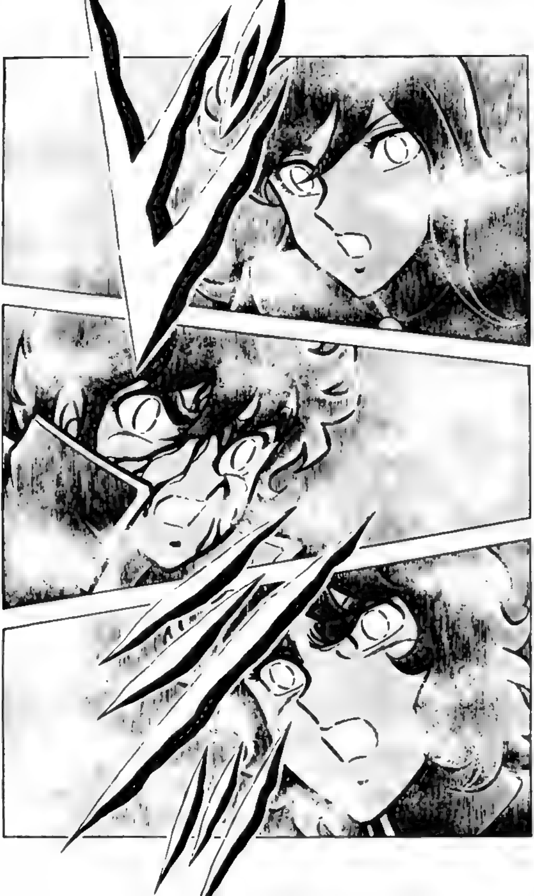
OH
¿QUE PASA, SOSHI?
はあ
はあ
はあ
ES IMPOSIBLE... ESE SHURA ES...
LA... HISHOKEN DE LAS ILUSIONES...

¿POR QUE ESTAS TEMBLANDO? ESE HOMBRE AUN NO SE HA MOVIDO
NO SEAS IMPRUDENTE... ESE SHURA ES IGUAL QUE NOSOTROS
¿QUE?
ES UNA DE LAS 10 PERSONAS ELEGIDAS POR LOS DIOSES...
...PARA EMPUÑAR UNA ESPADA SANTA
¡ES UN VERDADERO GUERRERO DE CAOS!

¿QUÉ ES ESTE VIENTO HELADO?
!?
¿QUÉ DIABLOS ESTÁ PASANDO?
ES COMO SI EL SOL SE HUBIERA OCULTADO
¡LA TIERRA SE HA CON-GELADO DE PRONTO!
TODO ESTÁ...
TODO ESTÁ INMERSO EN...

¡UN MUNDO
DE HIELO!

ES... ABSURDO
¿ACASO... ACASO SERA ESTO UNA ILUSION?
NO, NO LO ES
SI CONTI-NUAMOS ASI...
VAMOS A MORIR



JUJUJU... LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES LO CONGELA TODO
AHORA MISMO, VUESTRAS VIDAS ESTAN CONGELADAS
LAS TRES ESPADAS DE COSMOS, AHORA ESTARÁN EN MANOS DE SHURA
LA FURINKAZAN, LA OGONKEN Y LA GURENKEN...
UUUH... UGH

¿CÓ... CÓMO? CON UNO...
CON UN SOLO GOLPE HA CONSEGUIDO DESTRUIR EL MUNDO DE HIELO DE LA HISHOKEN
ESA ES...
ESA ES LA ESPADA DE MUSASHI ASUKA, EL GUERRERO PSÍQUICO...

LA
OGON-
KEN

ESCUCHADME LOS DOS...
EL MUNDO DE HIELO DE SHURA HA DESAPARECIDO
¡EH! ¿ES QUE NO VAIS A ESPABILAR?
¿CÓ..
¿CÓMO?

¡KOJIRÓ Y SHURA AÚN SIGUEN CONGELADOS!

ASÍ ES, MUSASHI
SOLO TU OGONKEN HA SIDO CAPAZ DE NEUTRALIZAR A LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES
POR ESO LA OGONKEN SÓLO HA SALVADO A SU DUEÑO
¿LO ENTIENDES, MUSASHI? AUNQUE TÚ TE HAYAS ZAFADO DE LA HISHOKEN ....
LA TIERRA SEGUIRÁ INMERSA DENTRO DEL MUNDO DE HIELO

PERO QUE SEPAS, QUE TENDRAS QUÉ HACERLO SOBRE MI CADAVER JUJUJU...
VAMOS, ¿QUÉ VAS A HACER? ¿VAS A QUEDARTE AQUI PARA SALVARLES?
SI QUIERES LAS ESPADAS SANTAS DE ESOS DOS, ADELANTE
¿QUE?
POR MI COMO SI CAOS QUIERES TENER EN SU PODER TODAS LAS ESPADAS PERO...
NO CAMBIARA NADA EL QUE LOS MATES
ESOS DOS NO FORMAN PARTE DE MI

PERO NO
PUEDO DAROS
MI OGONKEN
JUJUJU
ESO NO
PUEDE SER
MUSASHI

LA ORDEN DEL
EMPERADOR
CAOS ES QUE
CONSIGAMOS LAS
10 ESPADAS SANTAS
SIN EXCEPCION
DE NINGUNA

¡MUSASHI!
NO PUEDES QUEDARTE
CON LA OGONKEN
PORQUE TIENE QUE
SER PARA CAOS

¿TIENES LA INTENCIÓN DE DESPLEGAR EL MUNDO DE HIELO OTRA VEZ?
¿CUANTAS VECES VAS A USAR LO MISMO?
LA HISHO-KEN DE LAS ILUSIONES NO PUEDE CONTRA MI OGONKEN

E... ERINA

ES... IMPOSIBLE..
¿POR... POR QUÉ ESTÁS...?

¿UNA... ILUSIÓN?
¿ES ESTO UNA ILUSIÓN?
PE... PERO...
ESTA HERIDA NO LO ES...

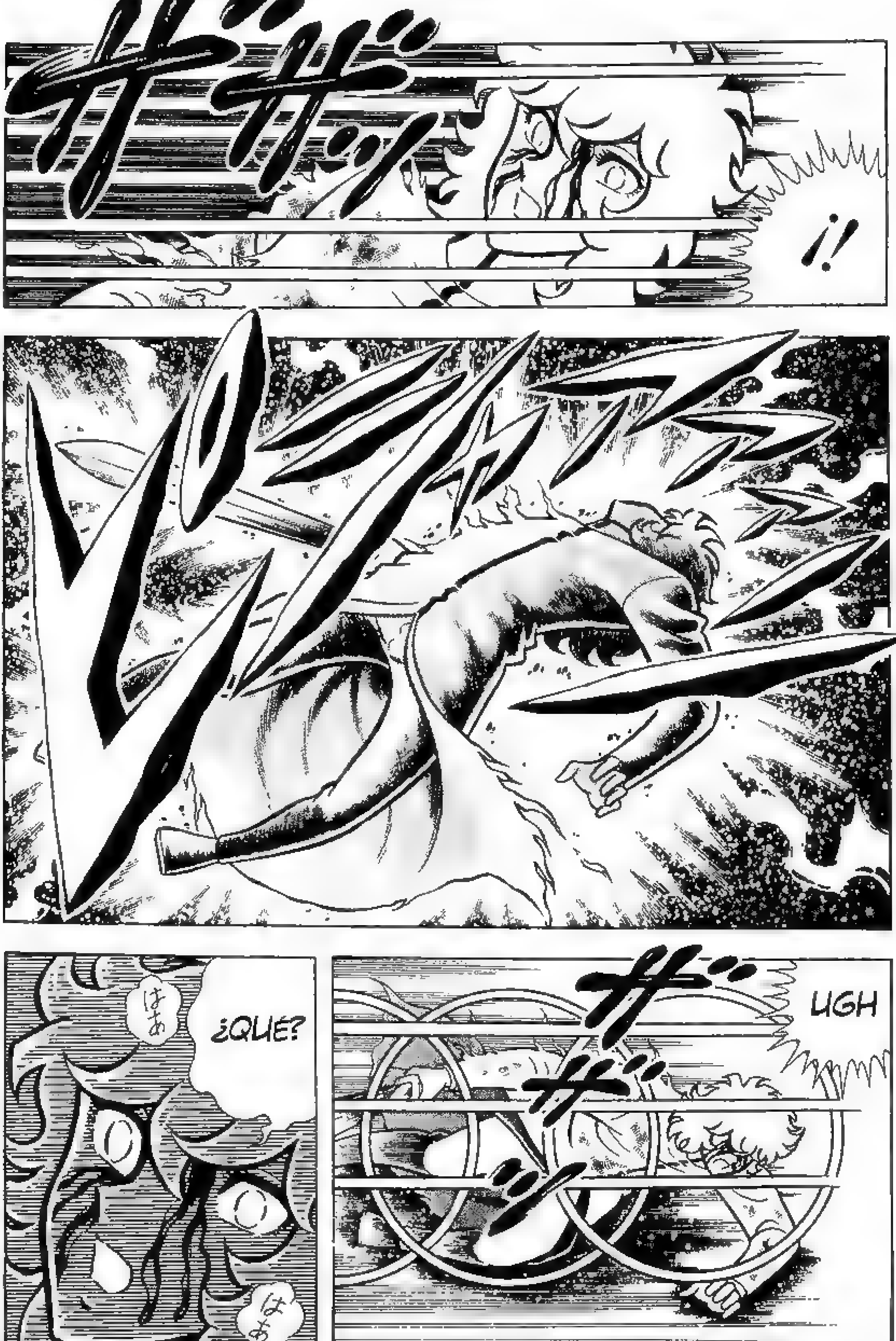
LA HISHOKEN ES CAPAZ DE ESCUDRIÑAR EL CORAZON DE SU ADVERSARIO PARA CONOCER SUS MIEDOS, PESARES Y SENTIMIENTOS...
JUJUJU MUSASHI, AHORA MISMO VAS A VER CUAL ES EL TERRIBLE Y VERDADERO PODER DE LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES
JUJUJU, MUSASHI... ¿ESTA NIÑA ES LA QUE SIEMPRE REPOSA EN TU CORAZON?
Y ESA REALIDAD TANGIBLE, SE DIRIGIRA A ATACARLO

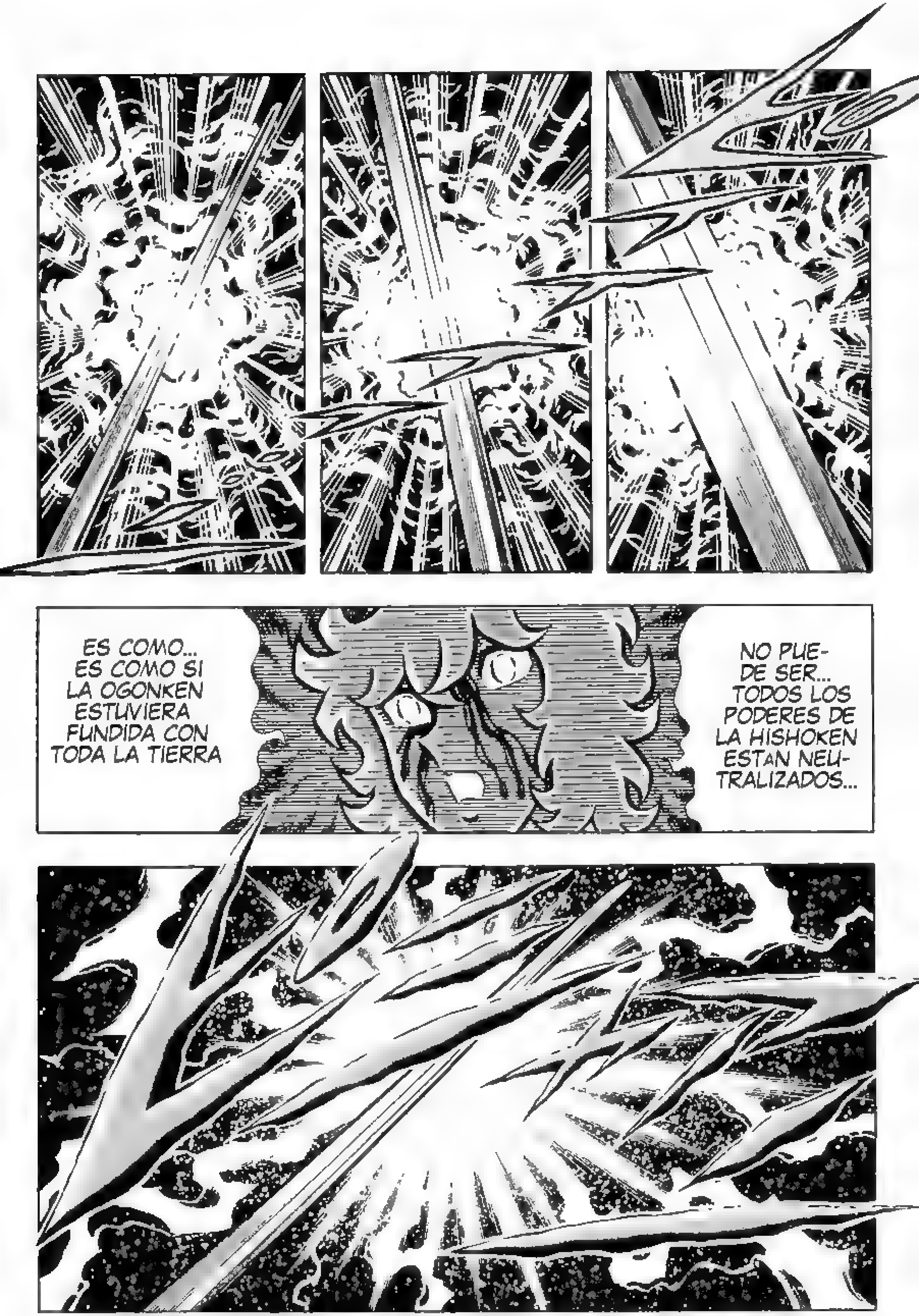
A... ALTO...
ALTO ERINA...
¡!
INCLUSO UN GUERRERO MERCENARIO COMO TÚ, QUE HA MATADO A TANTA GENTE POR INTERESES PROPIOS, ES INCAPAZ DE CLAVARLE A SU HERMANA PEQUEÑA LA OGONKEN...

¡MUERE MUSASHI! ¡TU HERMANA SERA LA QUE TE DE EL GOLPE DE GRACIA!
DE... DETENTE
E... ERINA
E... ERI-NAAAA

¿CÓ... CÓMO?
INCLUSO HA SIDO CAPAZ DE GOLPEAR A LA PERSONA QUE MAS AMABA
MU.. MUSASHI ¿ACASO ERES UN GUERRERO AL QUE NO LE QUEDAN LAGRIMAS?
SHURA... EL ÚLTIMO SENTIMIENTO DE AMOR QUE QUEDABA EN MI CORAZON... ACABAS DE HACERLO PEDAZOS
¡YA HACE TIEMPO QUE DERRAME TODAS MIS LAGRIMAS!

¡YO, MUSASHI ASUKA ACABARÉ CON TU VIDA Y CON LAS AMBICIONES DE CAOS!


¡!
UGH
¿QUE?
はぁ
はぁ


ES COMO... ES COMO SI LA OGONKEN ESTUVIERA FUNDIDA CON TODA LA TIERRA
NO PUEDE SER... TODOS LOS PODERES DE LA HISHOKEN ESTAN NEUTRALIZADOS...

¿QUÉ DIABLOS NOS HA PASADO? ¿ES QUE ESTABAMOS DURMIENDO?
UHHH ¿EH?
MIS OJOS... HAN RECUPERADO LA VISIÓN
¿QUÉ DIABLOS ES ESTO?

¿QUE SIGNIFICA ÉSTO?
ES COMO SI LA OGONKEN TUVIERA EN SU INTERIOR TODA LA IRA DE MUSASHI
UGH

EXACTO, SHURA
!!
ES... IMPOSIBLE
ES IMPOSIBLE QUE LA OGONKEN SEA PARTE DE SU...
ASI ES, LA OGONKEN ES OTRA PARTE MAS DE MI CUERPO...
CONOCE MI COLERA, SABE DE MI TRISTEZA Y UTILIZA EL PODER QUE ENTRAÑA MI CORAZÓN

LA OGONKEN, ES UNA ESPADA SANTA QUE HACE EXPLOTAR EL PODER QUE MI SER LLEVA DENTRO

ENTONCES, SI LO QUE DICE ES CIERTO...
PARA DERROTAR A MUSASHI, NERO...

¡¡ZAS!!
¿QUIÉN ES ESE HOMBRE?
!?
¿CÓ.. CÓMO?

DISCULPAD
PERO MIEN- TRAS QUE PASABA POR AQUI HE ES CUCHADO VUES TRAS VOCES Y NO
¿TÚ... ERES OTRO DE ELLOS?

EL MENSAJE IMPERIAL DE CAOS

TRADUCCION JAPONES A ESPANOL
MARTINETE-KUN

17-ENERO-2010

SHURA, ESTA BATALLA DEBE SER SUSPENDIDA
NO TE ENTROMETAS NERO... EL COMBATE.. AúN NO HA TERMINADO
¡ES UNA ORDEN!
¿QUE?
¡ES UNA ORDEN IMPERIAL PARA LOS GUERREROS LEGITIMOS DEL CAOS QUE PORTAN UNA ESPADA SANTA!
¡HEMOS DE REUNIRNOS LOS CUATRO GUERREROS!

¿TIENE LA INTENCION DE EMPECINARSE EN LA BATALLA CON SUS PROPIAS MANOS?
¿CO.. COMO? ENTONCES EL EMPERADOR CAOS...
¡EL EMPERADOR CAOS!
¡ESCU-CHADME BIEN, GUERREROS DEL COSMOS!

ASí QUE VOSOTROS, LOS COSMOS, SERÁ MEJOR QUE OS DEIS PRISA EN REUNIR A VUESTROS 5 GUERREROS LEGÍTIMOS
NUESTRO EMPERADOR CAOS VA A CONCERTAR LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS

PRONTO LLEGARÁ LA HORA EN EL QUE LA BATALLA DE HACE 4000 POR LAS ESPADAS SANTAS TOQUE A SU FIN
¿QUIÉN CONSEGUIRÁ APODERARSE DE LAS 10 ESPADAS SANTAS ¿CAOS O COSMOS?

Y EN ESE MOMENTO, LA TIERRA HABRÁ CAMBIADO

ESPERAD UN MOMENTO, CAOS
¿HAS VENIDO HASTA AQUI TAN SOLO PARA ESO?
¿QUE?
SOIS VOSOTROS LOS QUE HABEIS VENIDO PARA COMENZAR TODO ESTO
¿Y AHORA NOS PEDIIS QUE REUNAMOS AL RESTO DE GUERREROS DEL COSMOS?

¡ESO ES! LA BATALLA COMENZÓ EN EL MOMENTO EN QUE LEVANTÁSTEIS EL PUÑO CONTRA NOSOTROS
¿Y PRETENDEIS RETIRAROS POR ORDEN IMPERIAL DE CAOS?
¡TÚ TAMBIEN VAS A CAER AQUÍ MISMO!

!?
DUDO MUCHO QUE HUBIE-RAIS PODIDO DERROTARNOS AQUÍ MISMO
¡LAS ÓRDENES DE NUESTRO EMPERADOR CAOS SON IMPUGNABLES!
EN ESE MOMENTO, EL COMBATE ENTRE CAOS Y COSMOS SERÁ UNA REALIDAD ¿VERDAD? JAJAJAJA
REUNID PRONTO A LOS GUERRE-ROS LEGITIMOS DEL COSMOS Y PRESENTA-ROS ANTE NOSOTROS ...

¡EH!
¿ESCAPAN?

¿QUE?
¿HAN DESAPA-RECIDO?

¡EN DIRECCIÓN NORTE!
HAN VOLADO MUY LEJOS...
¡EH!
ES INÚTIL
!!
YA NO PODEMOS IR TRAS ELLOS, TAL Y COMO DIJO ESE NERO...

¡MUSASHI!
¡¿A DÓNDE VAS?!
¿A DÓNDE? DONDE SE ENCUENTRA MI ENEMIGO
NO ME IMPORTA ESA HISTORIA DEL COSMOS... YO NO PIENSO UNIRME A VOSOTROS...

YO.. YO SOLO...
¡ACABARÉ CON CAOS!
BUENO... NO CREO QUE DESPUÉS DE LO OCURRIDO MUSASHI SE ALÍE CON EL ENEMIGO...
¡MUSASHI!
PERO TAMPOCO ES NUES-TRO ALIADO ...
ÉL SIEM-PRE HA SIDO UN LOBO SOLITARIO
DÉJALE, ES INÚTIL DISCUTIR CON UN HOMBRE ASÍ...

ASUKA MUSASHI, EL GUERRERO SOLITARIO...

ENTONCES, SOLO NOS FALTARA ENCONTRAR A DOS GUERREROS DEL COSMOS ¿NO?...
¿NO SABEMOS CUANTOS SON? ¿DONDE ESTARAN? ¿COMO VAMOS A BUSCARLES SI NI SIQUIERA SABEMOS QUIENES SON?
NO, TAL Y COMO DIJERON LOS CAOS, ELLOS SON EN TOTAL CINCO GUERREROS, ASI QUE PARA LUCHAR EN IGUALDAD DE CONDICIONES CONTRA NUESTRO RIVAL, HEMOS DE SER CINCO TAMBIEN
¿Y QUE HACEMOS? ¿EN QUE LUGAR DE LA TIERRA VAMOS A BUSCAR A NUESTROS DOS COMPAÑEROS RESTANTES?
¿QUE?
¿QUE DIABLOS DICES?
SIENTO SUS DOS ALMAS MUY CERCA DE AQUI...

SE CUENTA...
...QUE ALLÍ HABITA UN DUENDE
EL GUERRERO DEL MONTE HAKUREI
TRADUCCIÓN JAPONÉS A ESPAÑOL: MARTINETEKUN
21-ENERO-2010

NI UNA SOLA DE LAS PERSONAS QUE CONSIGUIERON LLEGAR A LA CUMBRE DEL MONTE HAKUREI...
...HA CONSEGUIDO SALIR DE ALLÍ CON VIDA
EN EL MONTE HAKUREI HAY UN DUENDE MÁGICO QUE PROTEGE UN TESORO
SE CUENTA, QUE ESE TESORO, REPOSA EN LA CIMA DURANTE CIENTOS DE AÑOS
AQUEL OBJETO, DESPIDE UNA LUZ BLANCA MUY INTENSA
DICEN QUE AQUELLOS QUE CONSIGUEN VER EL COLOR DE ESA LUZ, JAMÁS LOGRAN OLVIDARLO...
ESE TESORO ES...

¿ÉSE ES EL MONTE HAKUREI?
NO SÉ SI LO QUE HAY ALLÁ ARRIBA SEA UN DUENDE O UN TESORO... PERO LO QUE SÍ SÉ ES QUE NINGÚN SER HUMANO HA CONSEGUIDO ESCALARLO

SI REALMENTE ME ENCUENTRO EN LA CIMA CON UN FANTASMA ESPERO NO IMPRESIONARME DEMASIADO
PE... PERO QUIZAS NI SIQUIERA LO CONSIGA...
!!

LA LEYENDA QUE ME CONTÓ ESE SOSHI DATE ERA MUY RARA
¿DE VERDAD PODRÉ ENCONTRARLA EN ESTE LUGAR?

YO NO SÉ SI ES CIERTA TODA ESA HISTORIA DEL TESORO Y DEL DUENDE

UGH
MAL... MALDITO... INCLUSO PARA MÍ, QUE SOY UN FUMA ME ES DURO TREPARLO...

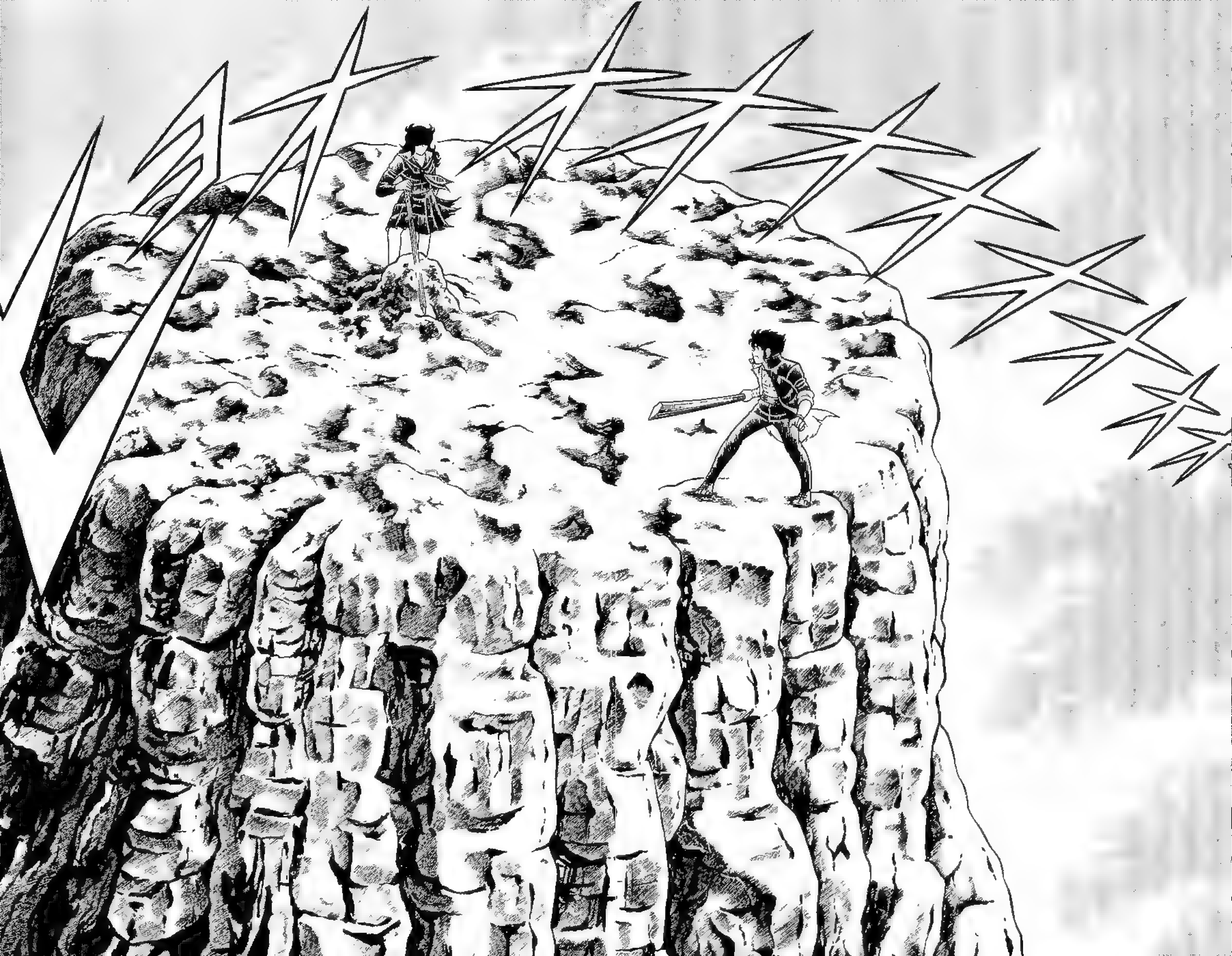
YA... YA
ME FALTA
POCO...
UGH
E... ESO
ES...

¿LA CUARTA ESPADA SANTA DE COSMOS?

NO SE TRATABA DE UN ERROR... LA LEYENDA ERA CIERTA
SIN LUGAR A DUDAS, EL TESORO ERA UNA ESPADA SANTA
PE... PERO...
¿QUÉ DIABLOS HACE ESTA ESPADA SAN...?
!?

¿QUIÉN ERES?
JUJUJUJU ESO DEBERÍA DECIRLO YO ¿QUIÉN ERES?
¿COMO ES POSIBLE QUE ALGUIEN HAYA CONSEGUIDO LLEGAR A LA CIMA DEL MONTE HAKUREI?
¿TÚ ERES...?
¿UNA MUJER?

¡SOY LA BRUJA DEL MONTE HAKUREI!



E... ¡ESPERA!
AGH
¡OYE! ¡ESPERA!
¿ACASO NO SABES POR QUÉ HE VENIDO HASTA AQUÍ O QUÉ?

JUJU
CLARO QUE SÉ A QUÉ HAS VENIDO, ERES UN LADRÓN
¿UN LADRÓN?
¡NO TE HAGAS EL INOCENTE! LA INTENCIÓN DE TODOS LOS HUMANOS QUE QUIEREN ESCALAR EL MONTE HAKUREI NO ES OTRA QUE....
...HACERSE CON LO QUE LLEVO EN MIS MANOS

¡LA BYAKU-ROKEN!

¡LA BYAKU-ROKEN!
LO... LO SABÍA... ES UNA DE LAS 10 ESPADAS SANTAS ¿VERDAD?
ASÍ QUE CONOCES LO DE LAS ESPADAS SANTAS...
ESTABA SEGURA... EL DESTINO DE AQUELLOS COMO TÚ NO ES OTRO QUE...
¡NO ES OTRO QUE LA MUERTE!
E... ES-PERA

JU, TODOS AQUELLOS QUE SE HAN AVENTURADO A ROBAR LA ESPADA SANTA HAN PADECIDO EL MISMO DESTINO
NO PIENSO DARLE LA ESPADA SANTA A NADIE... SIEMPRE HE ESTADO PROTEGIÉNDOLA... LA BYAKUROKEN ES MI TESORO
PERO..
PERO ¿QUIÉN DIABLOS ERA ESE HOM...?
JUJU ¿TE PREGUNTAS QUIÉN SOY?

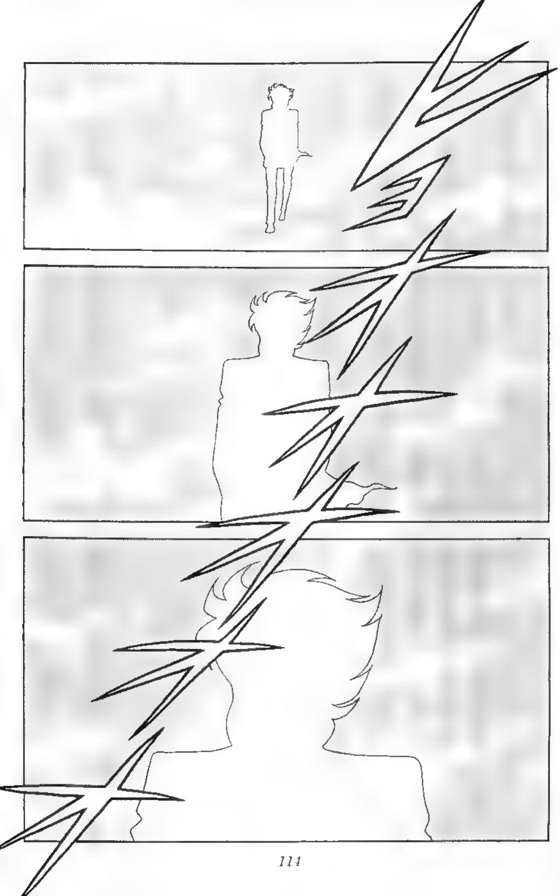
¿QUIÉN ERES?
SOY KOJIRÓ DE FUMA
!!
¡ALTO! ¡NO TE MUEVAS!
SI LO HACES TU CABEZA SALDRA RODANDO

YO NO HE VENIDO AQUÍ PARA ROBAR LA BYAKUROKEN
SÓLO VENGO A BUSCAR A MI COMPAÑERO
¿QUÉ? ¿A TU COMPAÑERO?
E... ENTONCES...
¡TÚ ERES UN GUERRERO DEL COSMOS!
SI
UN ALIADO QUE NOS AYUDE A DERROTAR A CAOS

¿ES QUE YA HA COMENZADO LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS?

SÍ, POR ESO HE VENIDO HASTA AQUÍ, ESTOY BUSCANDO A LOS DOS GUERREROS DE COSMOS QUE FALTAN
YA HE OIDO ANTES HABLAR DE COSMOS
PUES DEJEMOS DE HABLAR Y VENTE CON NOSOTROS
NO, ESO NO PUEDE SER
YO NO SOY LA DUEÑA LEGITIMA DE LA BYAKU-ROKEN
¿QUE?

ÚNICAMENTE ESTOY AQUÍ PARA PROTEGERLA
AQUEL QUE EMPUÑA LA BYAKUROKEN ES ALGUIEN DIFERENTE A MÍ
Y... ¿QUIEN DIABLOS ES ESE?
PRONTO PODRAS VERLE
EN EL MOMENTO EN QUE ESTALLARA LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS, ÉL VENDRÍA A RECLAMAR SU ESPADA
!!

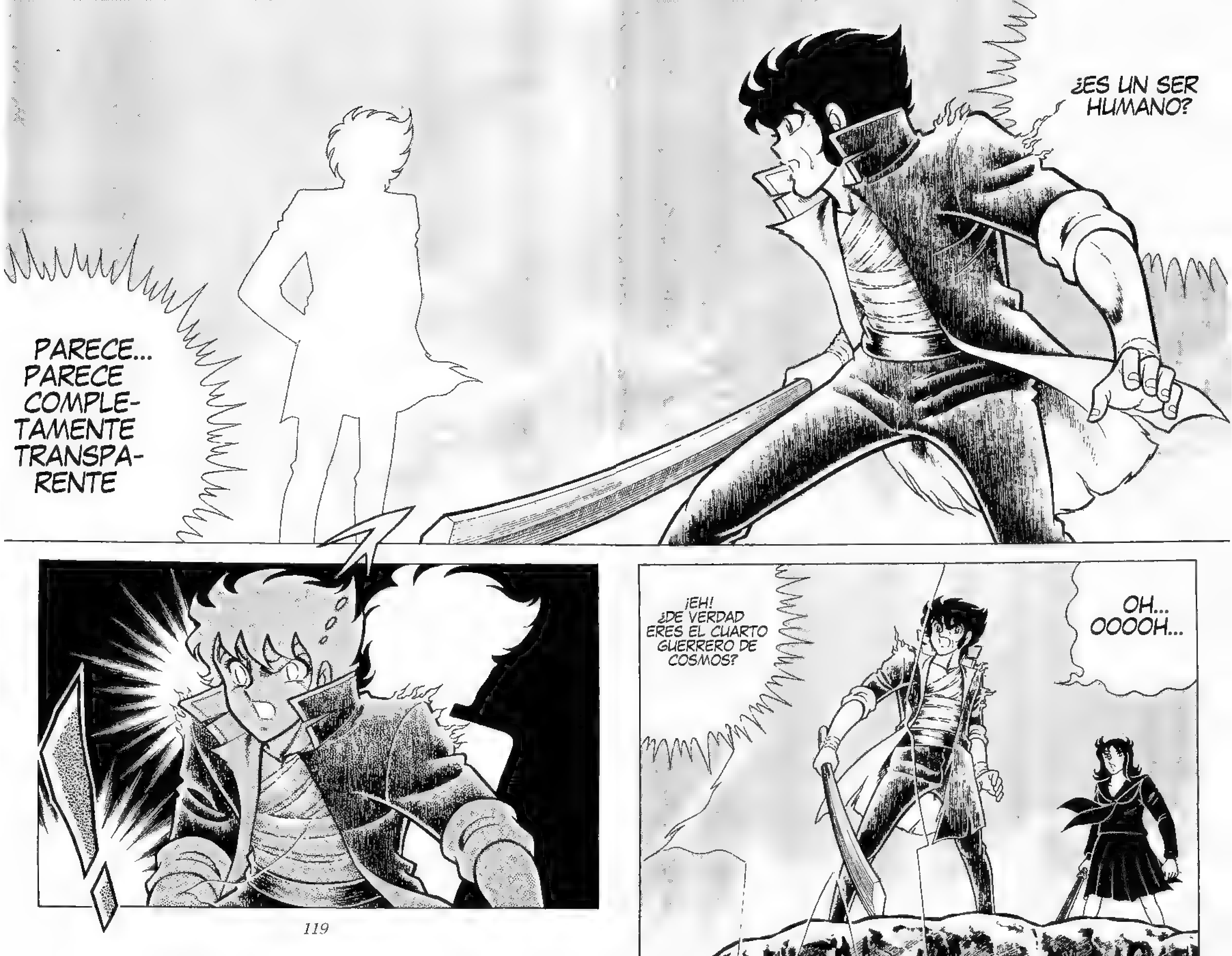


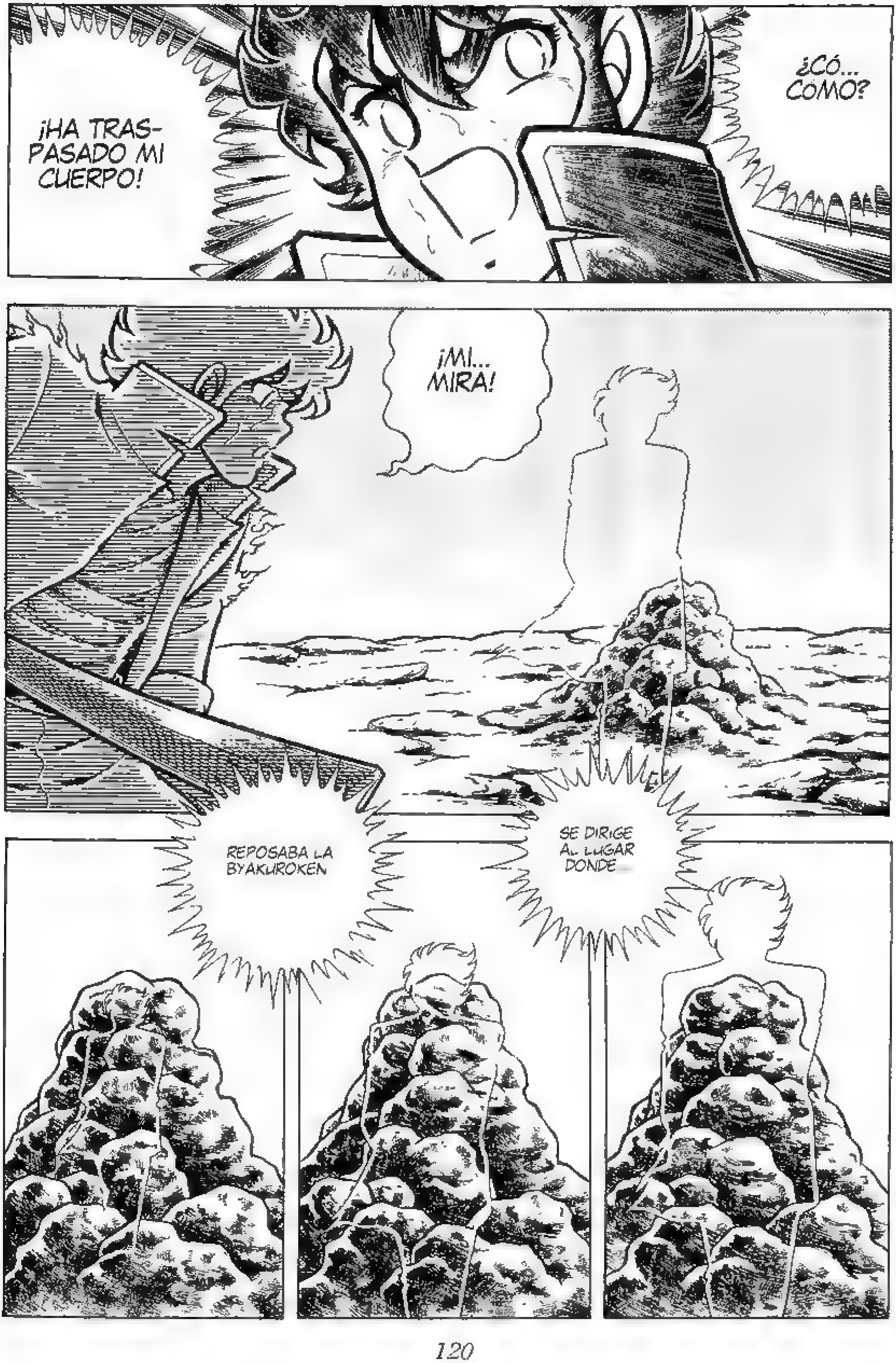
ES... INCREIBLE... ¿QUIÉN ES ESE HOMBRE?
¡SE ACERCA CAMINANDO POR ENCIMA DE LAS NUBES!

ESA ES LA SILUETA DEL VERDADERO DUEÑO DE LA BYAKU-ROKEN
¿QUÉ?

¡EL CUARTO GUERRERO DE COSMOS!

¿ESE TIPO ES...?


¿ES UN SER HUMANO?
PARECE... PARECE COMPLE-TAMENTE TRANSPA-RENTE
OH... OOOOH...
¡EH! ¿DE VERDAD ERES EL CUARTO GUERRERO DE COSMOS?

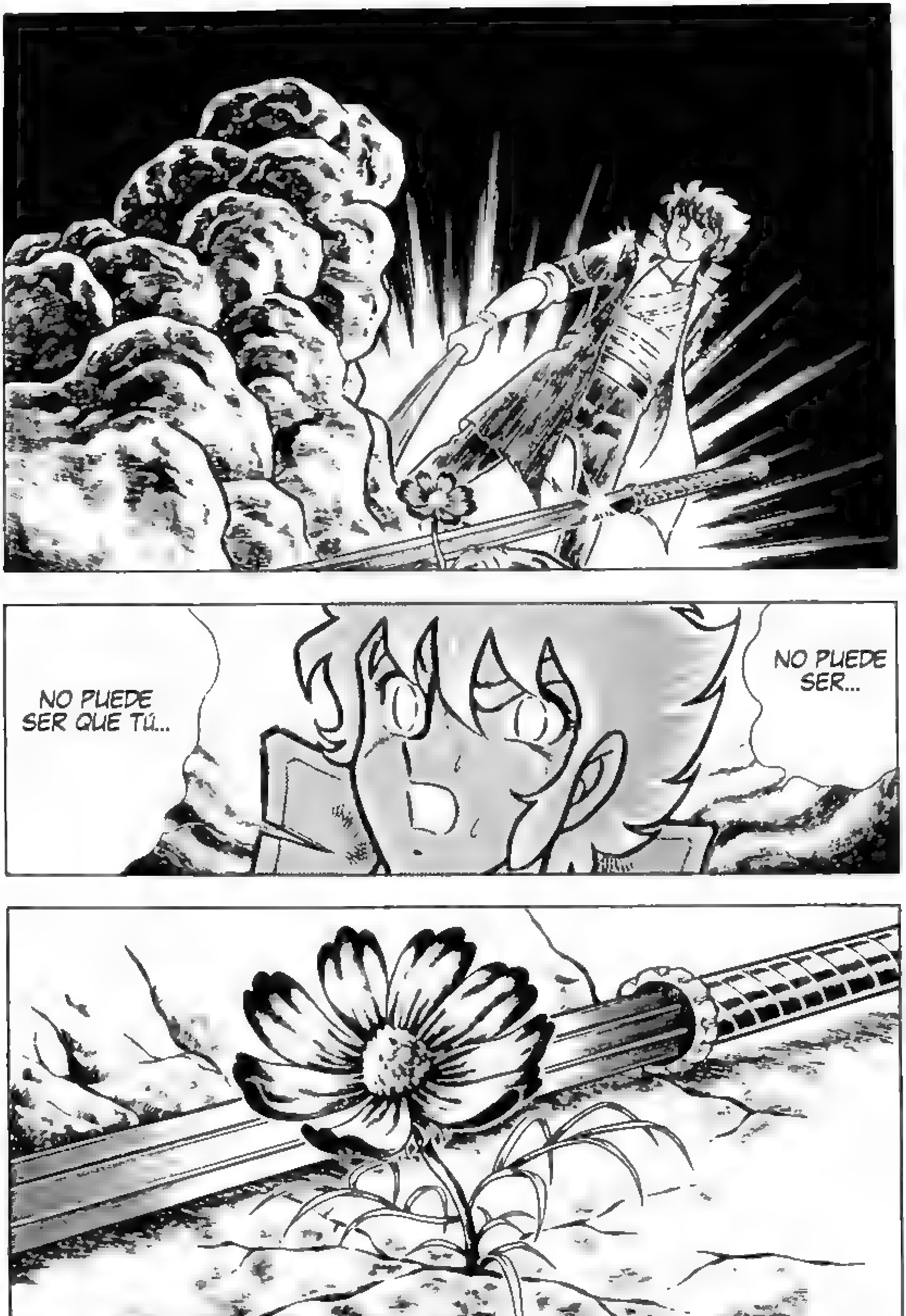

¿CÓ... COMO?
¡HA TRAS-PASADO MI CUERPO!
¡MI... MIRA!
SE DIRIGE AL LUGAR DONDE...
REPOSABA LA BYAKUROKEN

¡HA DESA-PARE-CIDO ...
...DENTRO DEL MON-TÍCULO DE PIEDRAS!

EL ALMA DEL GUERRERO DEL COSMOS HA VENIDO...
...PORQUE HA SENTIDO TU PRESENCIA
¡KOJIRO, ERES TU EL QUE DEBE DESPERTAR DE SU LETARGO AL CUARTO GUERRERO!
POR FAVOR, PON LA BYAKUROKEN EN EL LUGAR DONDE REPOSABA

SI LO HACES, EL DUEÑO LEGITIMO DE LA BYAKUROKEN RESUCITARÁ
ADIÓS... KOJIRÓ
¿QUÉ?
MI MISIÓN YA HA TERMINADO

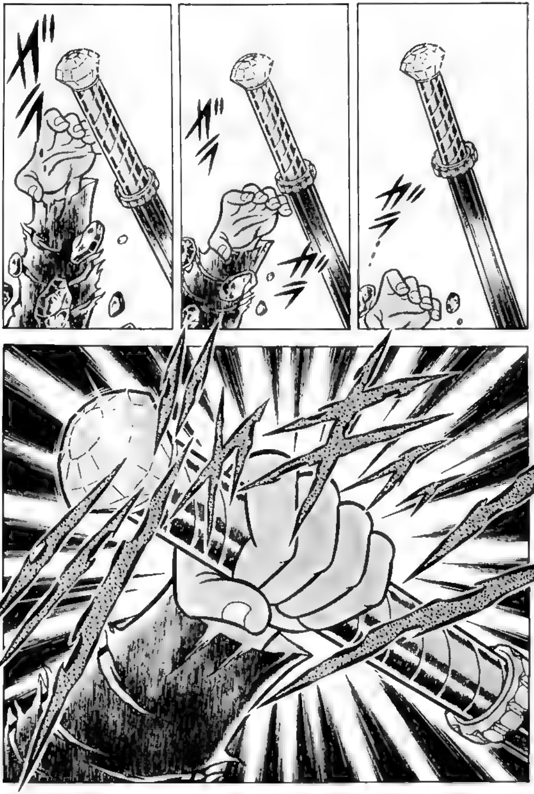
ESA MUJER SE HA DESVA-NECIDO
ES... IM-POSIBLE


NO PUEDE SER...
NO PUEDE SER QUE TÚ...

MU.. MUY BIEN... SI EN VERDAD ESTO NO ES UN SUEÑO...
...SALDRÁS DE AHÍ, ¡CUARTO GUERRERO DE COSMOS!

¡LA BYAKU-ROKEN ES TUYA!
VEN A ASIR TU ESPADA SANTA
¡LU-CHA!

¿QUÉ ES ESTO?
¡HAY UNA PERSONA QUE YACE BAJO LA CAPA DE PIEDRAS!



YO TE HE DESPERTADO, GUERRERO DE LA BYAKUROKEN
YO SOY UN FUMA...

¡NOSOTROS HEMOS ESTADO COMBATIENDO JUNTOS CODO CON CODO DURANTE LA FRIOLERA FECHA DE 4000 AÑOS!
JUJU, YA TE CONOZCO, KOJIRÓ

¡MI NOMBRE ES SIGMA!

¡CONTIGO YA SÓLO NOS FALTA UN GUERRERO!
SIG... SIGMA, UN GUERRERO DE COSMOS...
¿QUE?
NO, ESE ÚLTIMO GUERRERO YA HA HECHO SU APARICIÓN
¿QUIEN DIABLOS ES?
¿CÓ... CÓMO?
KOJIRO, ESA PERSONA, ES ALGUIEN QUE CONOCES MUY BIEN

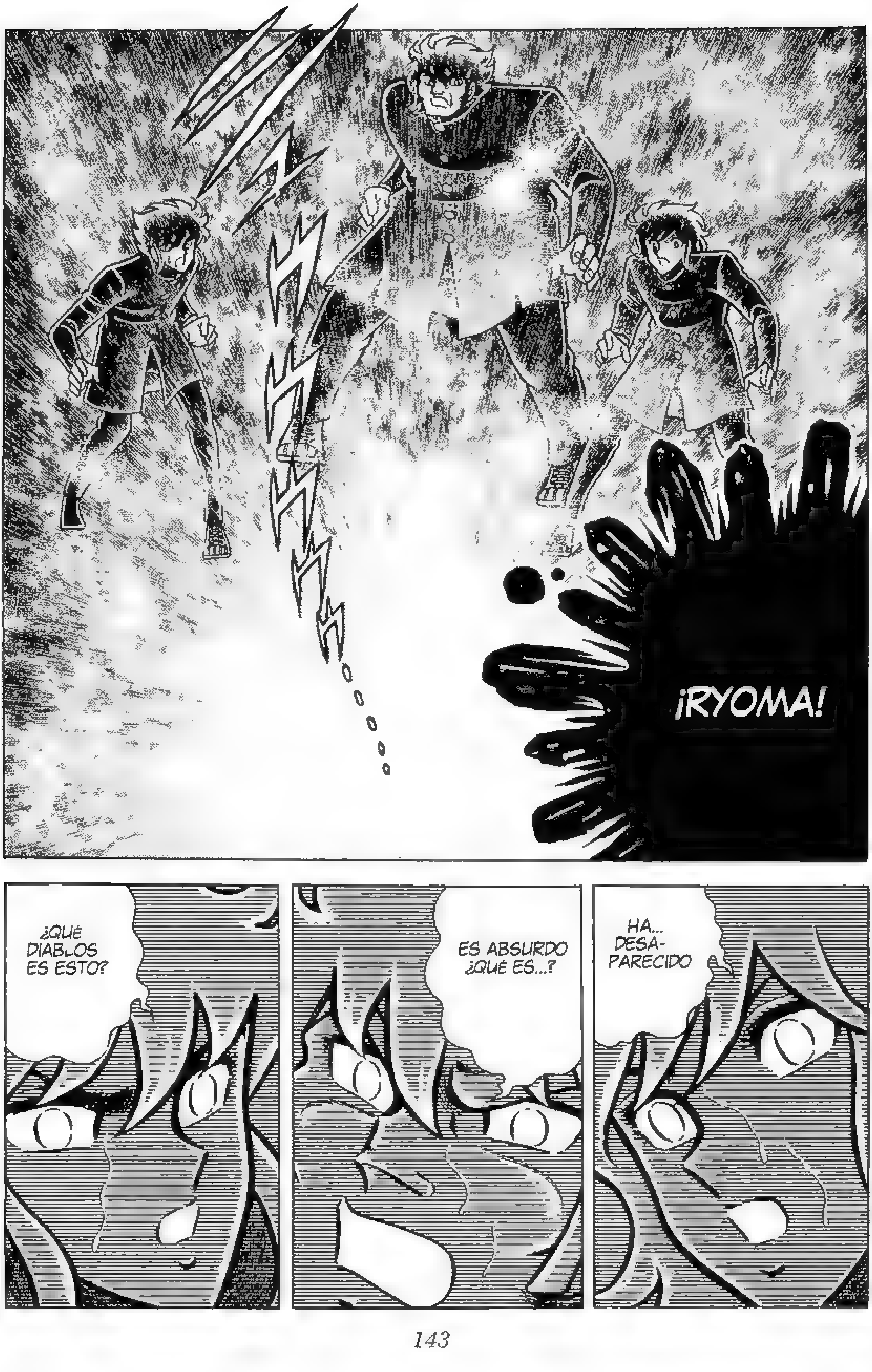
¿QUÉ TAL? KIRIKAZE
NADA, NI RASTRO DE UNA ESPADA SANTA
TAMPOCO HEMOS SIDO CAPACES DE LOCALIZAR A KOJIRÓ

LLEVAMOS MUCHOS DIAS BUSCANDO SIN RESULTADOS... PRESIENTO QUE NOSOTROS JAMAS CONSEGUIREMOS ENCONTRAR UNA ESPADA SANTA
¿QUE?
¿POR QUE DICES ESO KIRIKAZE?
DICEN QUE LOS HOMBRES QUE DEBEN EMPUÑAR UNA ESPADA SANTA SOLO SON AQUELLOS QUE FUERON ESCOGIDOS
SI NOSOTROS NO SOMOS ESOS HOMBRES, TODO LO QUE ESTAMOS HACIENDO ES EN VANO
¿NO? RYOMA ¿QUE OPINAS?

¿QUE TE PASA RYOMA?
¡ALGO ME ESTA LLAMANDO!
¿QUE?
NOSOTROS NO HEMOS OIDO NADA...

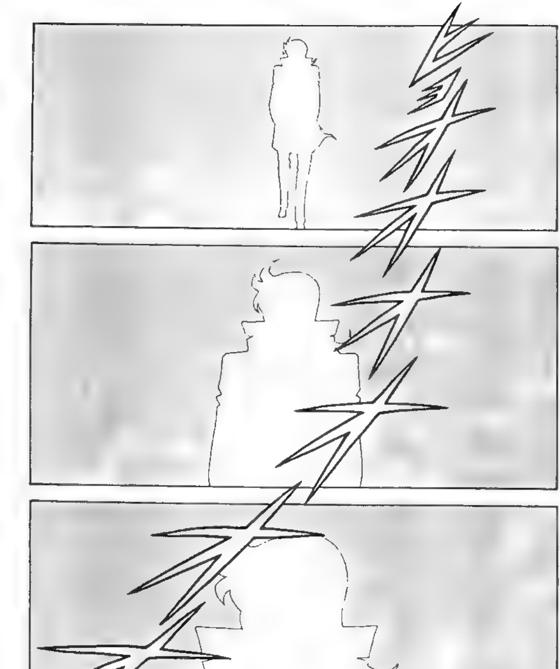
NO PUEDE SER... ¿ACASO OTRO GUERRERO PSIQUICO TRATA DE PONERSE EN CONTACTO CONTIGO?
NO, TE EQUIVOCAS
SE TRATA DE OTRA COSA
MAS QUE UNA VOZ, ES COMO SI ALGUIEN ESTUVIERA RECLAMANDO MI ALMA... ALGO ..
!?
¿QUE?
RY... RYOMA, TÚ...

¡MI... MIRAD! ¡EL CUERPO DE RYOMA SE ESTA VOLVIENDO BLANCO!


¡RYOMA!
¿QUÉ DIABLOS ES ESTO?
ES ABSURDO ¿QUÉ ES...?
HA... DESA-PARECIDO

TRADUCCIÓN JAPONÉS A ESPAÑOL: MARTINETEKUN
21-ENERO-2010

POR FIN...
HA VENIDO



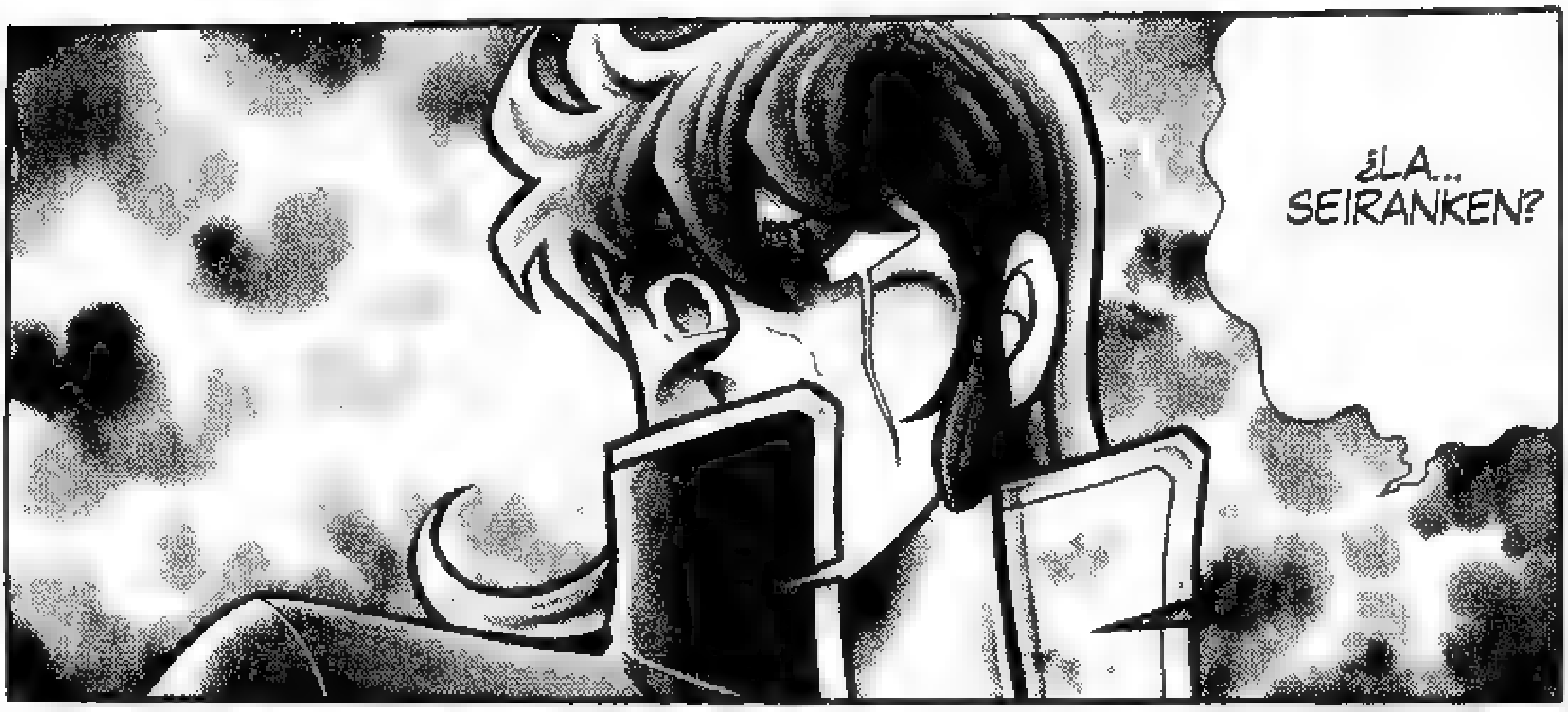
ASÍ QUE SE TRATABA DE TI, ERES RYOMA, EL DRAGÓN TUERTO DE FUMA ¿VERDAD?
¿HAS SIDO TÚ EL QUE ME HA TRAIDO HASTA AQUÍ?
NO, YO TAN SÓLO TE ESTABA ESPERANDO
MIRA BIEN A TUS ESPALDAS...
¿QUÉ?
!!
¡ESO ES LO QUE TE ESTABA LLAMANDO!

ESO... ESO ES...
¿UNA ESPADA SANTA?
EXACTO, SE TRATA DE LA QUINTA ESPADA SANTA DE COSMOS...
Y SU DUEÑO LEGITIMO...

¡ERES TÚ, RYOMA!

ES... ES IMPOSIBLE QUE YO...
ENTONCES ¿SOY EL VERDADERO DUEÑO DE ESA ESPADA SANTA?
ASÍ ES
Y NO EXISTE OTRA PERSONA A EXCEPCION DE TI CAPAZ DE SACAR ESA ESPADA SANTA DE SU LECHO DE HIELO
¿QUE?

¡ES LA SEIRANKEN!


¿LA... SEIRANKEN?

SÍ, LA SEIRAN-KEN HA ESTA-DO ESPERAN MUCHÍSIMOS AÑOS TU LLEGADA
HA PERMANECIDO SEPULTADA EN ESE BLOQUE PARA IMPEDIR QUE CUALQUIER OTRA PERSONA PUDIERA ESGRIMIRLA

¿QUÉ TE PASA, RYOMA?
DATE PRISA, ¿NO VAS A EMPUÑAR EN TUS MANOS LA SEIRANKEN?
JUM
SOSHI DATE, NO HACE FALTA QUE ME LO DIGAS TÚ, SI REALMENTE YO SOY EL VERDADERO DUEÑO DE ESTA ESPADA SANTA...
SEGURO QUE CON ELLA PODRÉ HACER PEDAZOS A TODOS Y CADA UNO DE LOS CAOS

SIN EMBARGO...
¿COMO DIABLOS VOY A SACARLA DE SU LECHO DE HIELO?
!?
¿QUÉ?
MI MANO... PUEDO INTRODUCIR LA MANO

ES... ABSURDO
ES IMPOSIBLE QUE ...
LA SEIRANKEN ME ESTÉ...
PERMITIENDO ADENTRARME EN EL BLOQUE DE HIELO

¡RYOMA!
DATE PRISA Y COGE LA SEIRANKEN
¡A PRISA! ¡AGARRA LA SEIRANKEN!
SI NO LO HACES, TE QUEDARÁS PRESO PARA SIEMPRE EN EL BLOQUE DE HIELO
¡RYOMA!

SOSHI DATE
AL PARECER LA SEIRANKEN ME HA RECONOCIDO COMO SU VERDADERO DUEÑO
RY... RYOMA
SIN EMBARGO, TODOS LOS FUMAS ESTABAMOS BUSCANDO ESPADAS SANTAS SIN RESULTADO...
QUIERE DECIR QUE DE ENTRE ELLOS...
SOY YO EL GUERRERO ELEGIDO PARA EMPUÑAR UNA ¿VERDAD?

EXACTO
¡KOJIRÓ!
RYOMA, TÚ ERES EL ÚLTIMO GUERRERO DE COSMOS QUE NOS FALTABA
AHORA CON ESTO, YA PODEMOS LUCHAR CONTRA CAOS EN IGUALDAD DE CONDICIONES

¡KOJIRÓ CON LA FURINKAZAN!
¡RYOMA CON LA SEIRANKEN!
¡DATE SOSHI CON LA GURENKEN!
¡SIGMA CON LA BYAKUROKEN!

¡Y MUSASHI ASUKA CON LA OGONKEN!
¡LOS GUE-RREROS DE COSMOS YA ESTÁN REU-NIDOS!

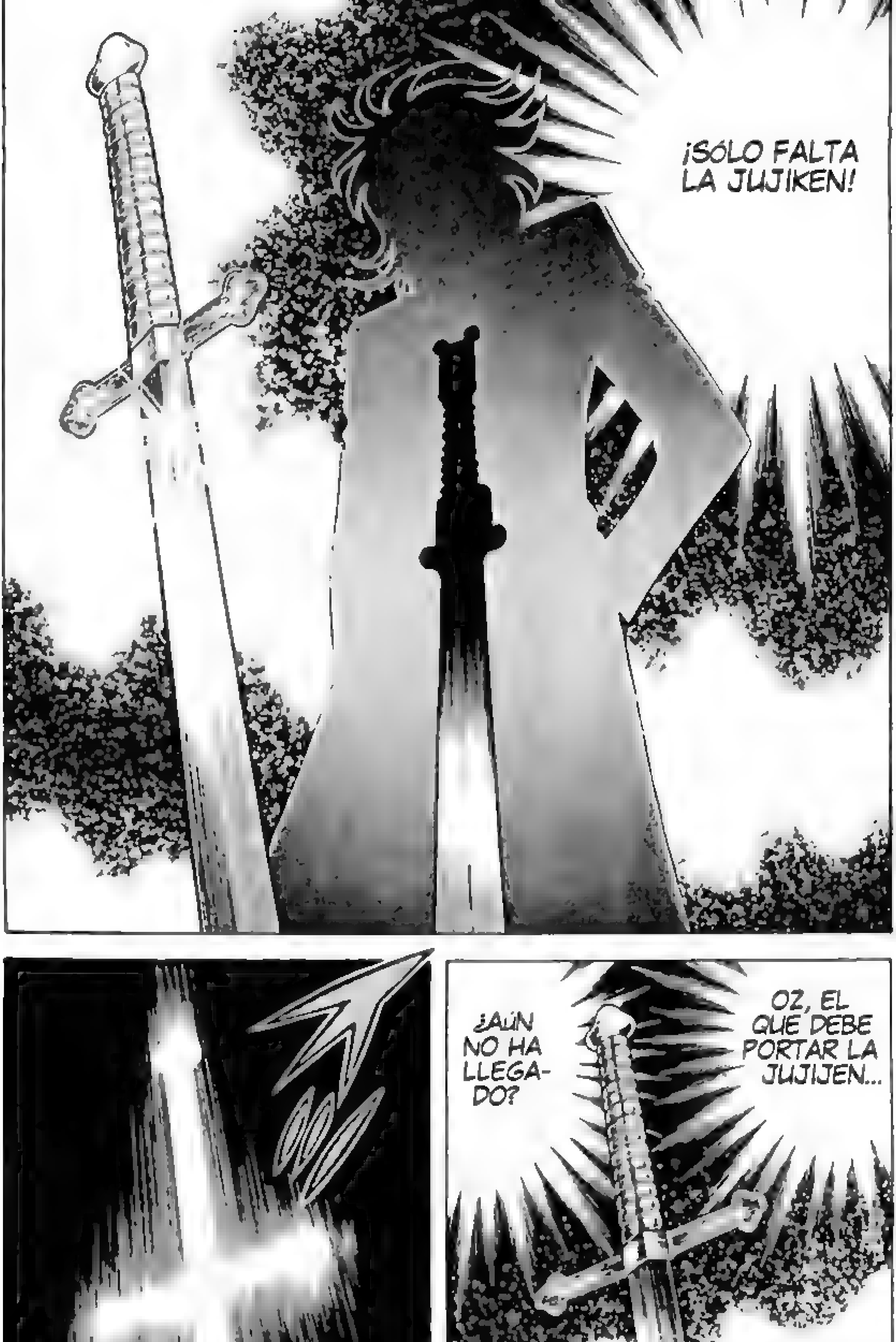
¡NERO!

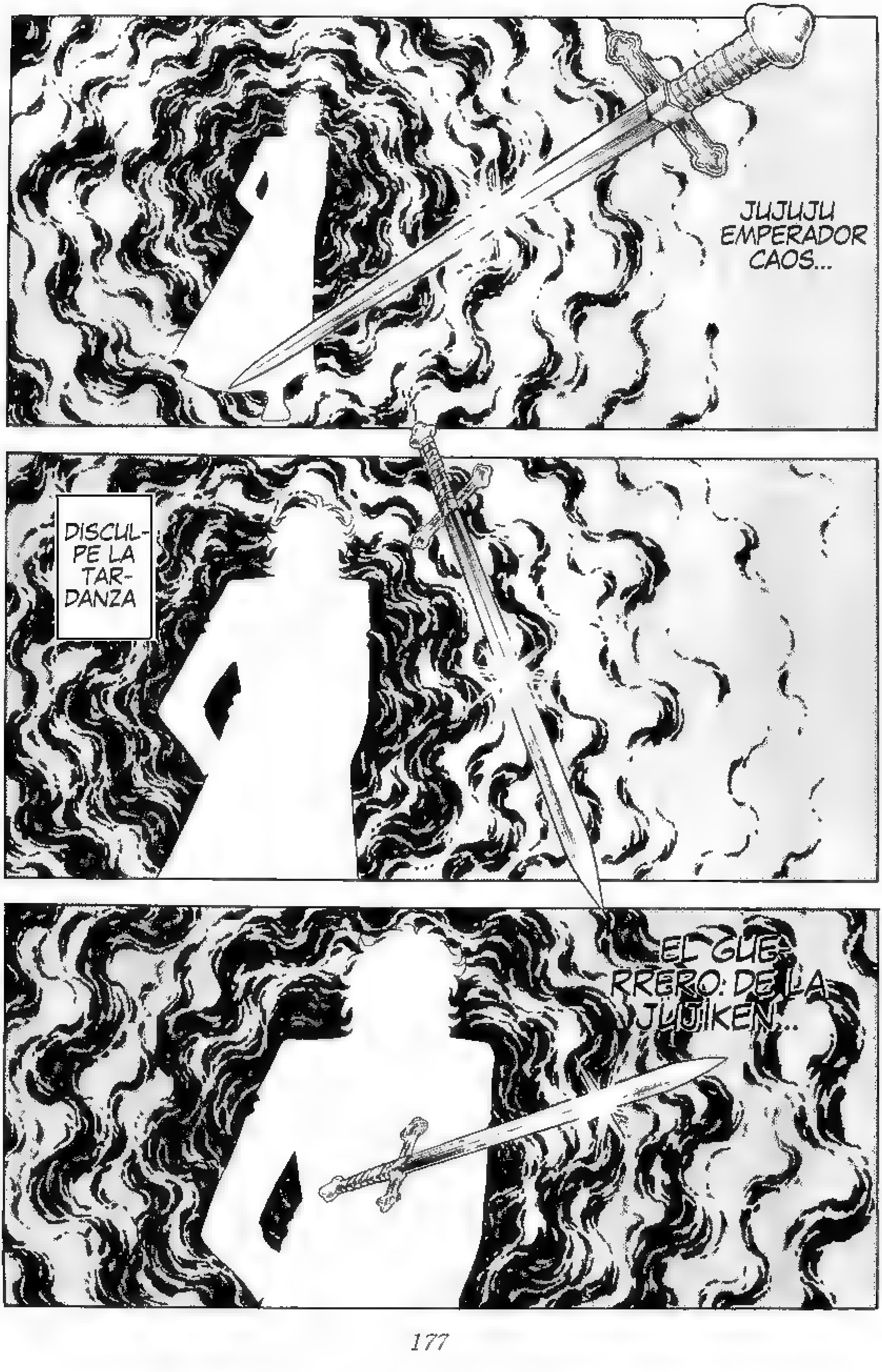
¿COSMOS YA HA COMENZADO A ACTUAR?
SI, EMPE-RADOR CAOS, PROBABLE-MENTE...
LOS CINCO GUERREROS DEL COSMOS PORTADORES DE UNA ESPADA SANTA...
YA ESTEN REUNIDOS FINALMENTE
POR FIN...

POR FIN HA LLEGADO EL MOMENTO PARA LA BATALLA FINAL

¡ASIR TODOS VUESTRAS ESPADAS!
¡VUESTRAS ESPADAS SANTAS!

NERO
RAIKOKEN
CHACAL
SHIKO-
KEN
HISHOKEN
DE LAS
ILUSIONES
SHURA


¡SÓLO FALTA LA JUJIKEN!
OZ, EL QUE DEBE PORTAR LA JUJIJEN...
¿AÚN NO HA LLEGADO?


JUJUJU EMPERADOR CAOS...
DISCULPE LA TARDANZA
EL GUERRERO DE LA JUJIKEN...

OZ,
YA ESTÁ
AQUÍ

POR FAVOR, DEJE QUE NOS AVENTUREMOS SÓLO LOS CUATRO EN EL VIAJE HACIA LA GUERRA POR LAS ESPADAS SANTAS...
¡EMPERADOR! NO ES NECESARIO QUE USTED PARTA CON NOSOTROS
¿ACASO SABES CUAL ES EL LUGAR DE LA BATALLA?
EL LUGAR DE LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS FUE ESCOGIDO HACE 4000 AÑOS
SI, LO SÉ

¿QUÉ?
¿EL LUGAR DONDE DEBEMOS COMBATIR FUE ELEGIDO HACE 4000 AÑOS?
ASÍ ES
CUANDO TODOS LOS GUERREROS PORTADORES DE ESPADAS SANTAS ESTUVIERAN REUNIDOS, DEBERIAN IR ALLÍ PARA LUCHAR
¿Y... DÓNDE DIABLOS ES?
YO TAM POCO LO SÉ PERO SE DICE QUE CUANDO LOS COSMOS Y LOS CAOS HAYAN ENCONTRADO A SUS GUERREROS LEGITIMOS, ENCONTRARIAN DICHO LUGAR
¿QUE?

!!
¿QUE?
¿QUÉ ES ESE VÓRTICE?

GUERREROS LEGITIMOS DEL COSMOS, VAIS A SER TRANSPORTADOS HACIA EL LUGAR DE LA BATALLA

ES EL LUGAR DONDE DURANTE 4000 AÑOS HABÉIS ESTADO COMBATIENDO
SE TRATA DE UNA GRAN TIERRA QUE LOS DIEZ GUERREROS ELEGIDOS CONOCEN A LA PERFECCIÓN
CONTINUARÉIS LUCHANDO EN AQUEL LUGAR SILENCIOSO Y PRIVADO DE UN HORIZONTE... SÍ... EL LUGAR DE LA BATALLA ES...

YA VEO... EL LUGAR DONDE DEBEMOS LUCHAR POR LAS ESPADAS SANTAS ...
FUE ELEGIDO HACE 4000 AÑOS... ¿ASÍ QUE YA ESTAMOS AQUI?
EL LUGAR DONDE NACIERON LAS ESPADAS SANTAS.... ES LA TIERRA DONDE COMENZÓ LA PRIMERA BATALLA
Y ES EN ESA MISMA TIERRA INMENSA DONDE NOSOTROS, TENDREMOS QUE LUCHAR

¡LA TIERRA SANTA!

MUNDO DE AGUA CONTRA MUNDO DE FUEGO
TRADUCCION JAPONES A ESPANOL. MARTINETEKUN
21-ENERO-2010
EL CIELO ARDE
LA TIERRA TIEMBLA
CIELO Y TIERRA SON LUGARES LIGADOS
EXTENDIDOS MÁS ALLÁ DE UNA LEGANÍA INFINITA

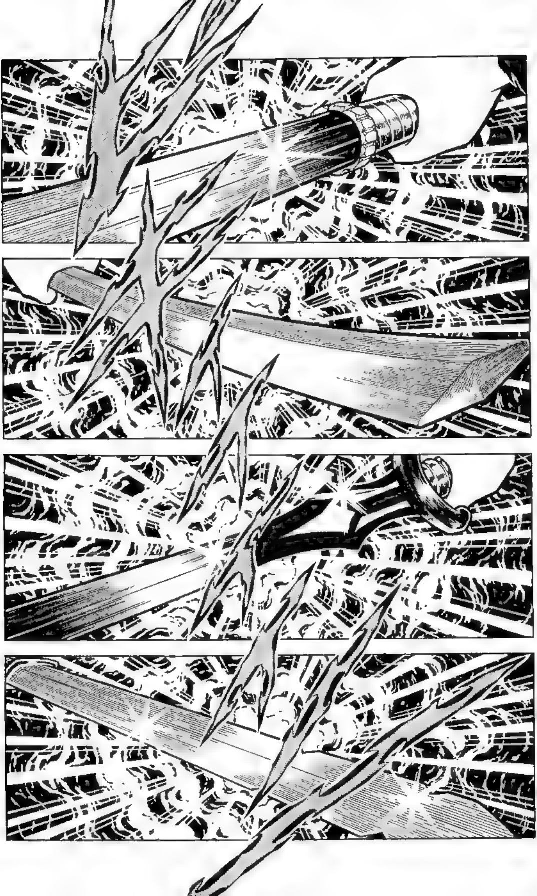
DESDE HACE 4000 AÑOS,
EN ESTA TIERRA SANTA
HAN VENIDO ACAECIENDO
INCONTABLES BATALLAS

ENTRE CAOS...

Y COS-MOS...

AHORA MISMO, COMENZARÁ EL ÚLTIMO COMBATE POR LAS ESPADAS SANTAS
¡CON LAS 10 ESPADAS SANTAS EN JUEGO!

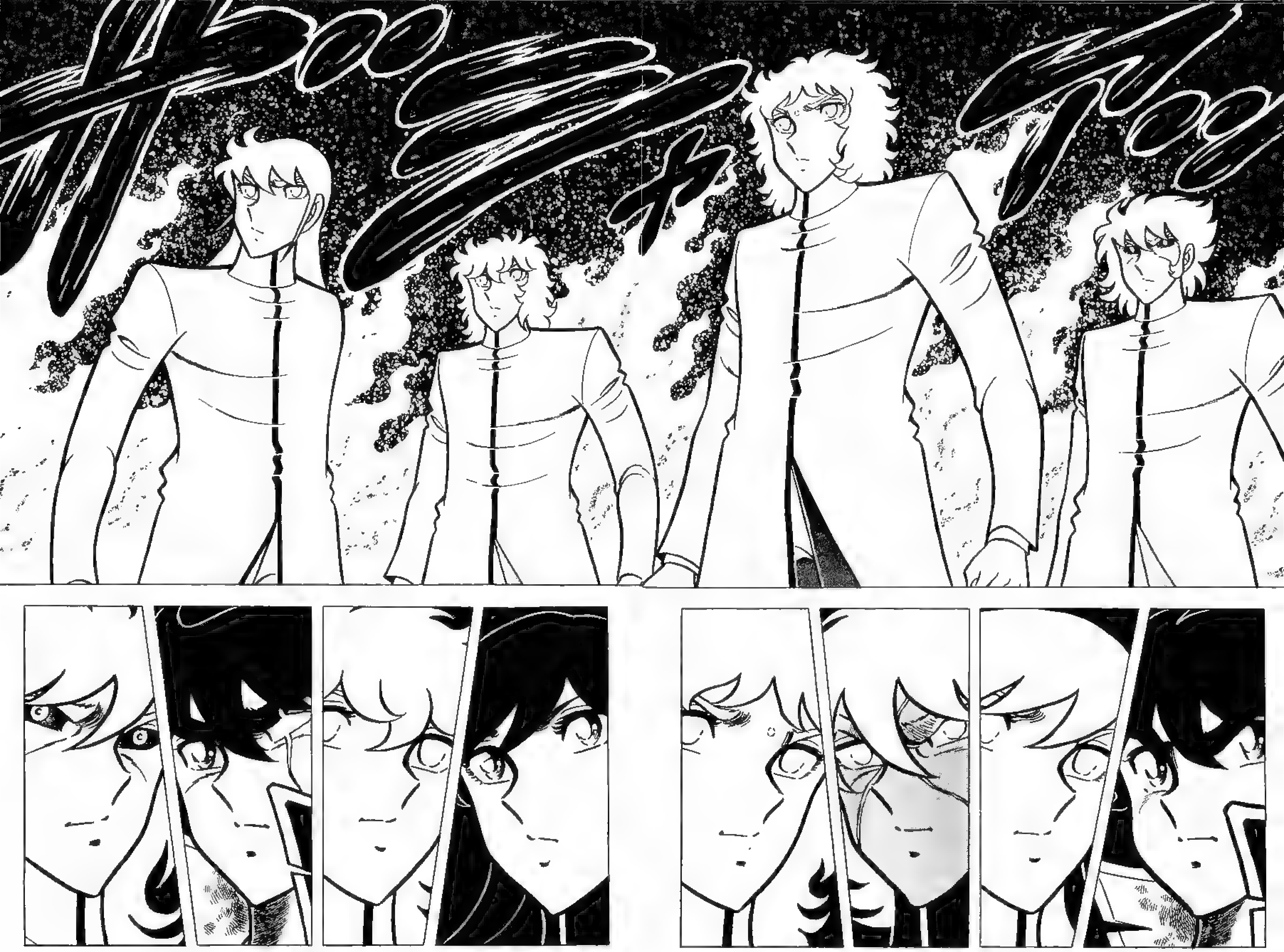
PARECE QUE LOS CAOS AÚN NO HAN VENIDO
PUF, NO PODEMOS LUCHAR SI NO HAY ENEMIGOS
NO, NO LES SUBESTIMES
¿QUÉ?
CAOS YA HA PISADO TIERRA SANTA
¡MIRA COMO TIEMBLAN LAS ESPADAS!



!!
¿QUE ES ESTE PODER?
LAS ESPADAS SANTAS QUE PORTAN LOS CAOS ESTAN ARRASTRANDO A LAS NUESTRAS
SI ESTO CONTINUA, NO PODRE SOSTENER MI ESPADA, ME ARRANCARA EL BRAZO...

UGH
AHH

¡AHÍ ESTÁN!
¡LOS CAOS!



POR FIN HA LLEGADO LA HORA EN LA QUE...
...DECIDAMOS EL DESTINO DE LA BATALLA QUE HA ACAECIDO DURANTE 4000 AÑOS
¿QUIÉN SE APODERARÁ DE LAS DIEZ ESPADAS SANTAS? ¿SEREMOS LOS CAOS?
¿O SEREIS LOS COSMOS?
VAMOS ¿QUIÉN QUIERE SER EL PRIMERO?
JUJU LLAMAS AL PRIMERO PERO TE ASEGURO QUE NO HABRÁ UN SEGUNDO CONTRINCANTE PARA TI

YA VEO... LA LUCHA DE LAS ESPADAS SANTAS ES UN DESAFIO DE TODOS CONTRA TODOS
Y SOLO UNO DE LOS DOS EQUIPOS DE GUERREROS CONSEGUIRA LA VICTORIA EN EL DUELO FINAL, Y SEREMOS NOSOTROS
ESE ES TAMBIEN NUESTRO DESEO
¡MUY BIEN, DECIDAMOS DE UNA VEZ CUALES SON LAS ESPADAS SANTAS MAS VALEROSAS!

¡LA FURINKAZAN DE KOJIRO!
LA JUJIKEN DE OZ
¡LA SEIRANKEN DE RYOMA!
¡LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES DE SHURA!

¡LA RAIKOKEN DE NERO!
¡LA BYAKUROKEN DE SIGMA!
¡LA SHIKOKEN DE CHACAL!
¡LA GURENKEN DE SOSHI DATE!

¿CO... CÓMO?
¿QUÉ DIABLOS...?
ES COMO SI ESTUVIERA PARALIZADO POR COMPLETO... MI... MI CUERPO...
¡MI CUERPO NO ME RESPONDE!

¡ESTAMOS PARALIZADOS!
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
PE... PERO
SI SEGUIMOS ASÍ... NO PODREMOS LUCHAR

ESTAMOS PARALIZADOS
¿QUÉ QUIERE DECIR ESTO?

NO ES POSIBLE
SI SEGUIMOS ASÍ... NO PODREMOS LUCHAR
¿QUÉ DIABLOS ...?
¿QUÉ DIABLOS ESTÁ OCU-RRIENDO?

¡SHURA!

PUEDO... MOVERME
SIENTO QUE MI CUERPO ES EL ÚNICO QUE PUEDE MOVERSE CON LIBERTAD

!?
¡SOSHI!
¿TÚ TAMBIEN PUEDES MOVERTE?
ES... IMPOSIBLE
¿POR... POR QUÉ? ¿POR QUÉ DE ENTRE LOS OCHO, SÓLO SHURA Y YO PODEMOS MOVERNOS A VOLUNTAD?

ES... ES ABSURDO
PARECE QUE LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS NO PUEDE DISPUTARSE DE OTRA MANERA
¿ACASO TIENE QUE SER POR LA FUERZA UN DESAFIO DE UNO CONTRA UNO?
¡LOS PRIMEROS GUERREROS EN COMBATIR CON LIBERTAD SON...!

¡ELLOS DOS! ¡LOS GUE-
RREROS QUE
ELIJAN LOS
DIOSES!
SHURA...
Y SOSHI
DATE

YA VEO, NOSOTROS DOS SOMOS LOS PRIMEROS GUERREROS ELEGIDOS POR LOS DIOSES ¿NO?
JUJU
EL PRIMER GUERRERO EN MORIR EN LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS...
SERAS TU, SOSHI

¡CAERÁS
VÍCTIMA
DE LA
HISHOKEN
DE LAS
ILUSIONES
!

¡¿QUÉ ES ESTE AIRE HELADO?!
¡ES COMO SI LA TIERRA SE HUBIERA CONGELADO POR COMPLETO!
¡ES LA HISHOKEN... DE LAS ILUSIONES!
¡ES UNA ESPADA SANTA TERRIBLE QUE LO CONVIERTE TODO EN HIELO!
JUJU YA HE TENIDO LA OCASIÓN DE OBSERVAR ANTES LOS TERRIBLES PORDERES QUE DESPLIEGA LA HISHO-KEN DE LAS ILUSIONES
¿CREES QUE PUEDES VENCER A SOSHI DATE USANDO DOS VECES EL MISMO ATAQUE? ¡ESTÁS EQUIVOCADO!

SHURA, EL PRIMER GUERRERO QUE MORIRÁ EN ESTA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS, SERÁS TÚ
¡SERÁS PRESO POR LAS LLAMAS DE LA GURENKEN!

JUJU ¿LO HAS VISTO SHURA?
EL PODER DE LA GURENKEN PUEDE QUEMARLO TODO
!?
¿CÓ... CÓMO?
ESE...

¿ÉSE SOY YO?
JUJUJU... ¿DE QUÉ TE SORPRENDES, SOSHI DATE?
VAS A SER GOLPEADO POR TU PROPIA GURENKEN
¿QUÉ PASA? ¿NO DAS CRÉDITO? JUJUJU...
¡NO PUEDE SER!

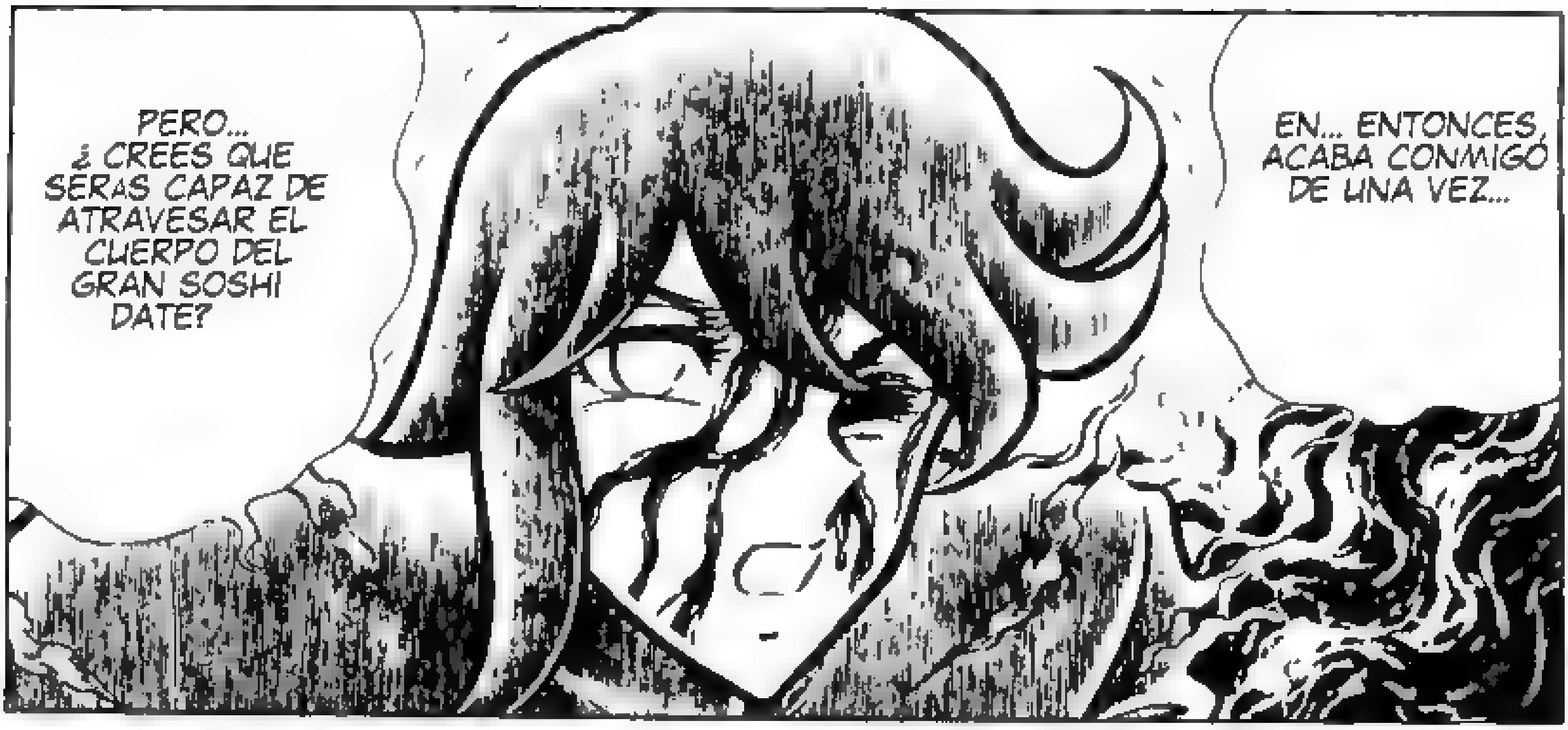
!!
¿QUE ES
ESTO?
NO ES
POSIBLE...

¿SON ILUSIONES CREADAS POR LA HISHOKEN?

¡SOSHI!
¿QUÉ ESTAS HACIENDO? SHURA ESTA JUSTO DELANTE DE TI ¿ES QUE NO LO VES?
ES INÚTIL, KOJIRO
¿QUE?
MIENTRAS COMBATEN NO PUEDEN ESCUCHAR NUESTRAS VOCES
HASTA QUE UNO NO SEA DERROTADO... NO PODRAN DARSE CUENTA DE LO QUE SUCEDE A SU ALREDEDOR

はあ
はあ
JUJUJU
RINDETE
SOSHI
はあ
AHORA, LA
GURENKEN
RECIBIRÁ EL
ATAQUE DE LA
HISHOKEN DE
LAS ILUSIONES
はあ
¡HA LLEGADO
TU FINAL!
¡DAME LA
GURENKEN!

UGH... UUUGHH...
SHURA... NO IMPORTA CUANTAS VECES SEA ATACADO POR LA HISHOKEN... NO TENGO DERECHO A PERDER
JUJU... POR MÁS QUE TE LEVANTES ES INÚTIL, ENTIÉNDELO
LO ÚNICO QUE ESTÁS HACIENDO ES RETRASAR EL MOMENTO DE TU MUERTE
はあ
はあ
はあ

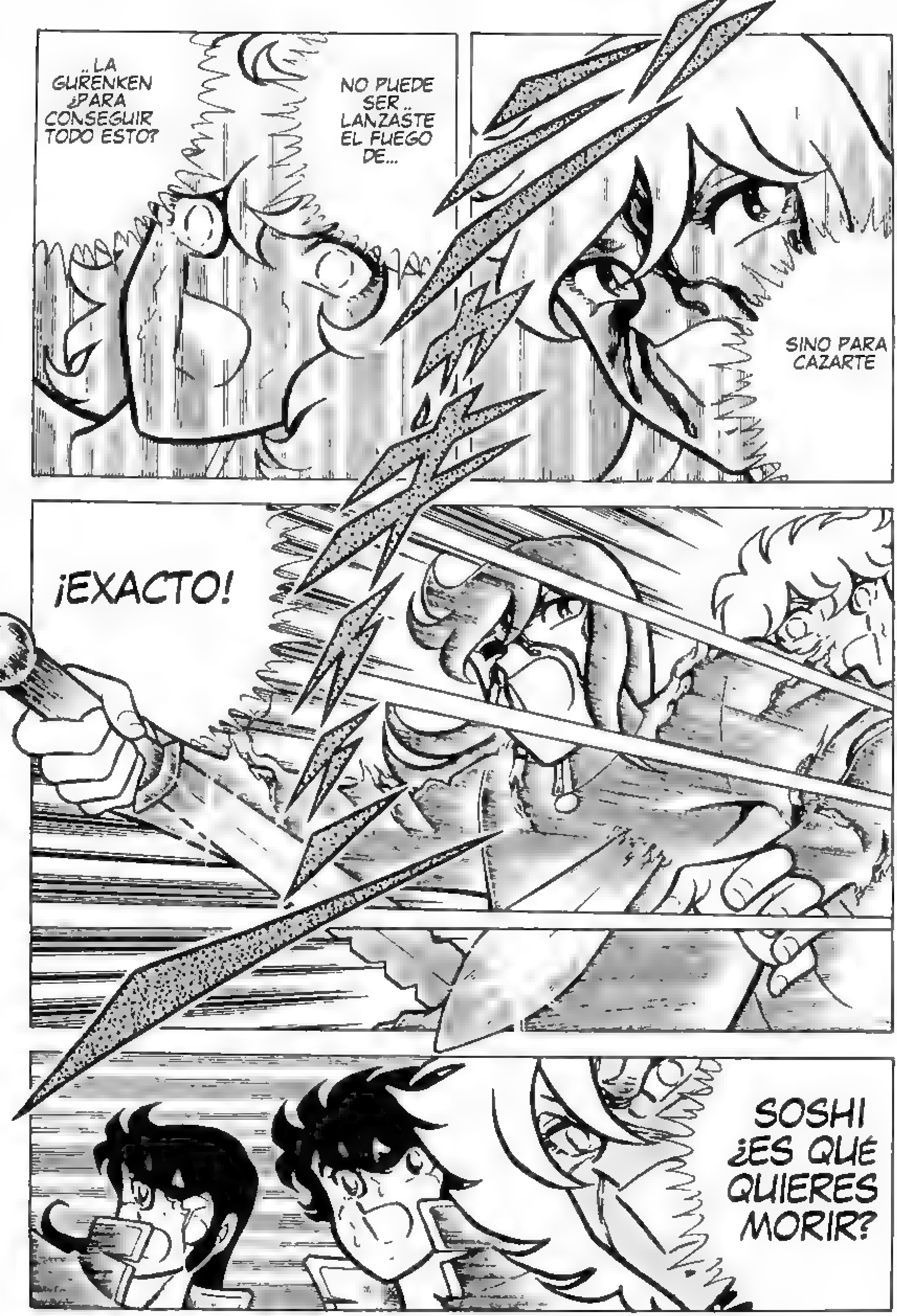

EN... ENTONCES, ACABA CONMIGO DE UNA VEZ...
PERO... ¿CREES QUE SERÁS CAPAZ DE ATRAVESAR EL CUERPO DEL GRAN SOSHI DATE?

¡CÓMO QUIERAS! ¡VOY A ATRAVESARTE...
...TU CORAZÓN!

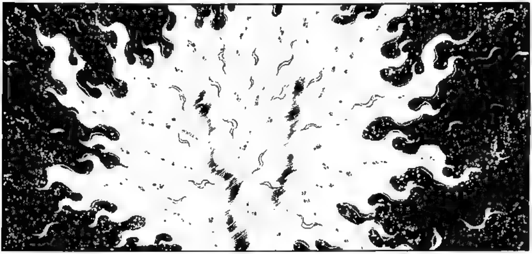
¡HASTA SIEMPRE, SOSHI!

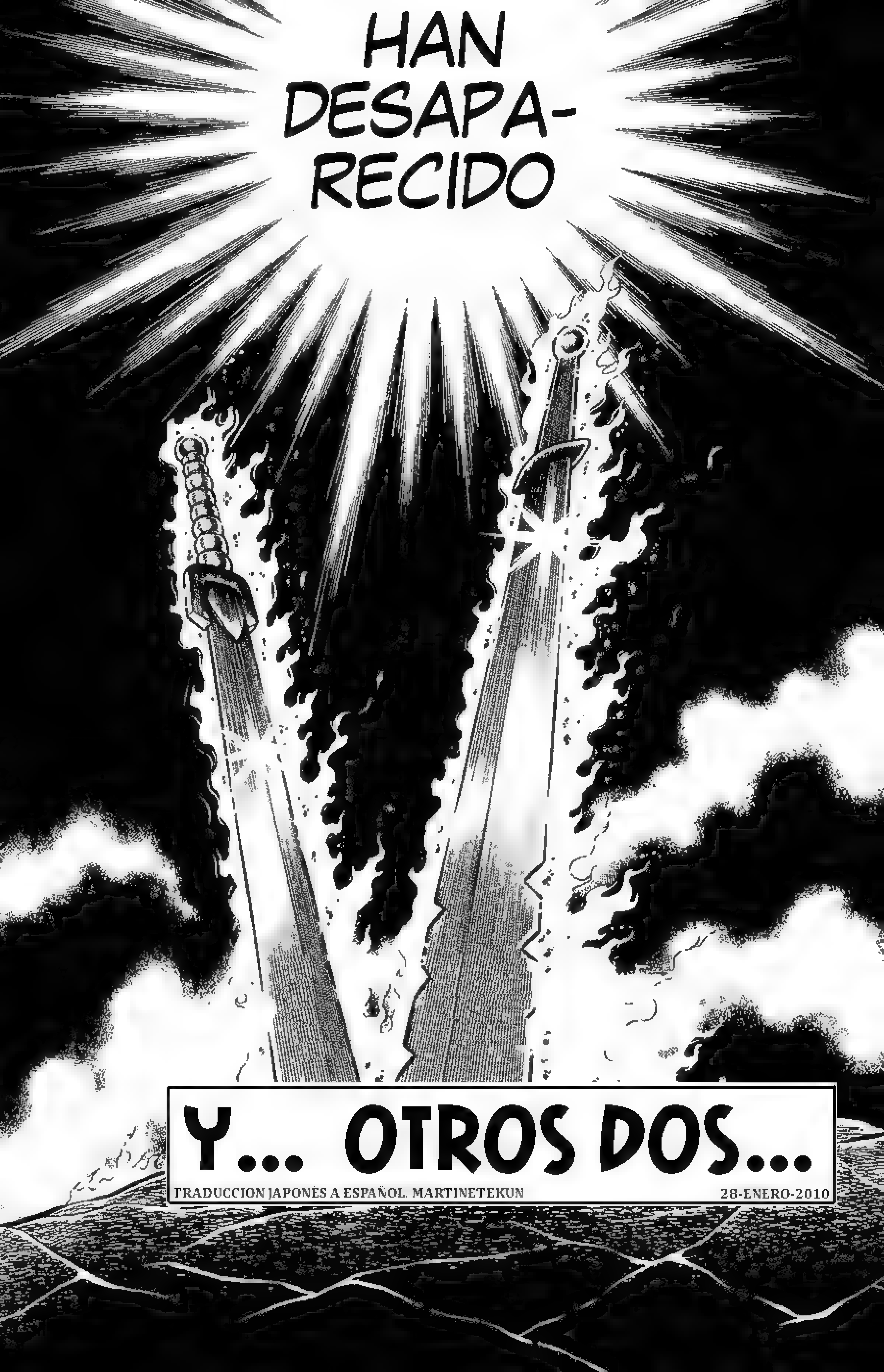
¡LO CONSIGUIÓ!
SOSHI
LA PRIMERA ESPADA DE COSMOS, LA GURENKEN, AHORA ES DE CAOS

¿CÓ... CÓMO?
LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES, SE HA QUEDADO PRESA EN EL CUERPO DE SOSHI
JUJU... SHURA, TU HISHOKEN YA ES MIA
ES... IMPOSIBLE... TE HAS DEJADO GOLPEAR PARA LIBRARTE DE LAS ILUSIONES...
NO LO HICE PARA LIBRARME...


NO PUEDE SER.. LANZASTE EL FUEGO DE...
..LA GURENKEN ¿PARA CONSEGUIR TODO ESTO?
SINO PARA CAZARTE
¡EXACTO!
SOSHI ¿ES QUE QUIERES MORIR?

¡SHU-
RA!
¡SO-
SHI!




HAN DESAPA-RECIDO
Y... OTROS DOS...
TRADUCCION JAPONÉS A ESPAÑOL. MARTINETEKUN
28-ENERO-2010

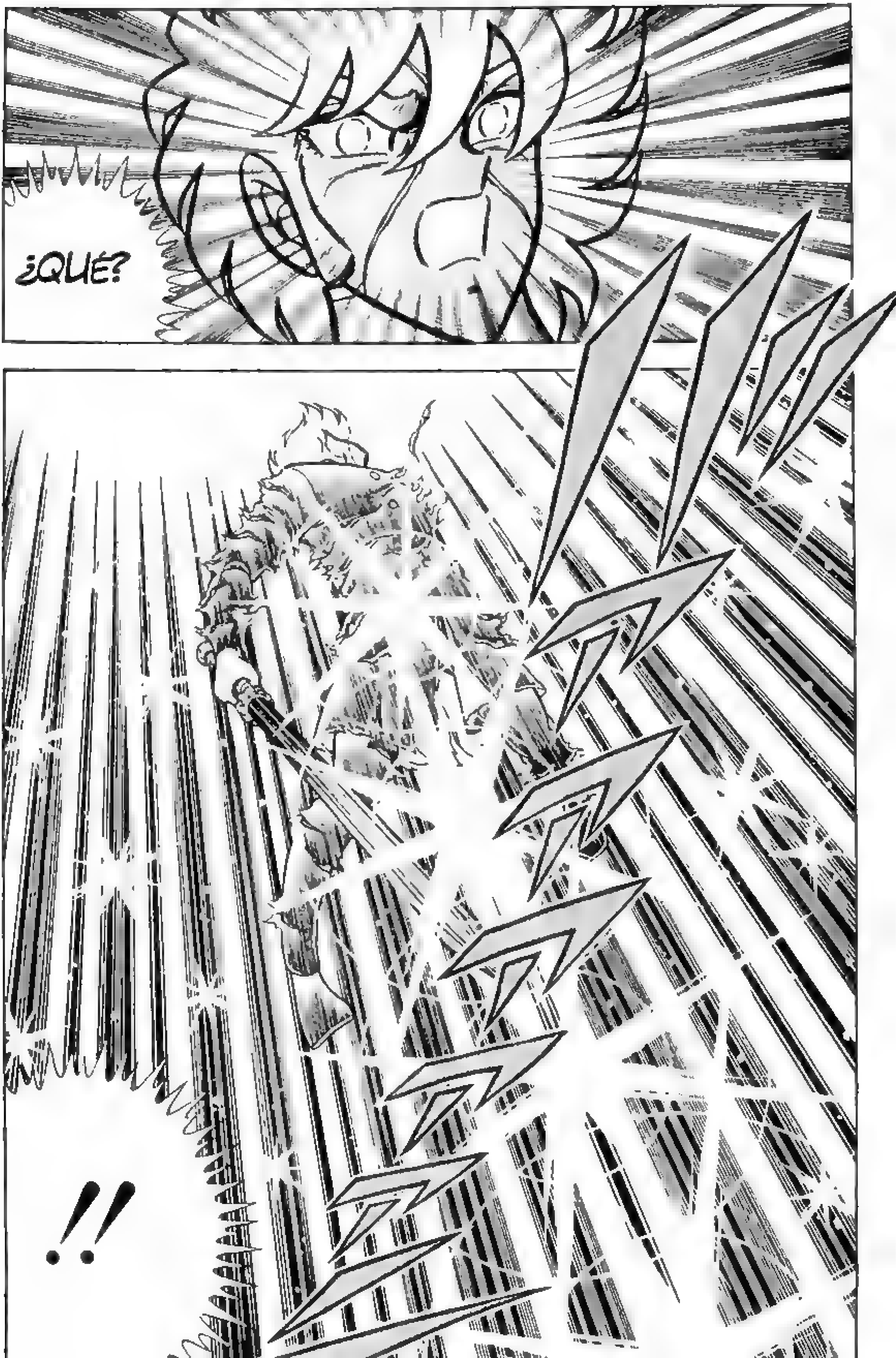
HAN DESAPA-
RECIDO LOS DOS
DEJANDO SOLO SUS
ESPADAS SANTAS...
INCLUSO TODO
RASTRO DE SUS
PRESENCIAS SE HA
DESVANECIDO DE LA
TIERRA SANTA
SUS VIDAS HAN
DESAPARECIDO SIN
DEJAR NI RASTRO
¿ACASO SE HAN
QUEMADO POR
COMPLETO?

LA PRIMERA BATALLA QUE HAN DISPUTADO LOS DOS NO HA MOSTRADO ALGO
¿QUE?
¡QUE ES IMPOSIBLE ESCAPAR CON VIDA DEL LUGAR DONDE SE DISPUTA LA BATALLA POR LAS ESPADAS SANTAS!

!!
¡SIGMA!
ESO PARECE...
SIGMA... EL SIGUIENTE GUERRERO ELEGIDO PARA COMBATIR ¿ERES TÚ?
Y EL MIEMBRO DE CAOS QUE TENDRÁ QUE COMBATIR CONTRA MI BYAKUROKEN SERÁ...

EL PODER DE LA HISHOKEN DE LAS ILUSIONES Y LA GURENKEN, LAS ESPADAS DE SOSHI Y SHURA... ERAN COMPLETAMENTE IDÉNTICOS...
POR ESO, TAL Y COMO HEMOS COMPRABADO SUS VIDAS SE HAN DESVANECIDO JUNTAS
PERO CHACAL, ENTRE MI BYAKUROKEN Y LA SHIKOKEN QUE ESGRIMES TÚ...
¿ME PRE-GUNTO CUÁL SERÁ LA MÁS PODEROSA?
DE ENTRE LAS 10, ESA SIN DUDA ES...
LA ESPADA SANTA MÁS HERMOSA, LA QUE ENTRAÑA MÁS PODERES DIVINOS, LA ESPADA DE LA LUZ...
¿SERÁS TÚ, CHACAL?

LA QUE SE HA ESTADO ALIMENTANDO POR LA LUZ DE LAS ESTRELLAS ¡LA SHIKOKEN!


¿QUÉ?
!!

¡SIGMA!
JUJUJU, SIGMA... EL QUE DESAPARECERA EN LA SEGUNDA BATALLA SERAS TÚ...
NO IMPORTA QUE USES LA BYAKUROKEN

¡SERAS ABSORBIDO POR LA LUZ DE LA SHI-KOKEN!

EL... EL CUER-PO DE SIGMA...
¿CÓ... CÓMO?

¡HA DESAPARECIDO DEJANDO SÓLO SU SOMBRA!

JUJUJU, EL CUERPO DE SIGMA, HA DESAPARECIDO ABSORBIDO POR LA LUZ DE MI SHIKOKEN SIN QUE HAYA PODIDO HACER NADA
TU ESPADA SANTA, LA BYAKUROKEN YA PERTENECE A CHACAL

ES IMPOSIBLE QUE LA ESPADA SANTA HAYA SIDO TRAGADA POR LA LUZ JUNTO CON SIGMA
PERO... ¿DONDE ESTARA LA BUYAKUROKEN? ¿ACASO HABRA SALIDO DISPARADA CUANDO LANCE MI ATAQUE?
ES...
ES ABSURDO

¿CÓ
...?
¿CÓ-
MO?
¿QUÉ
DIABLOS
ES ÉSO?
!!

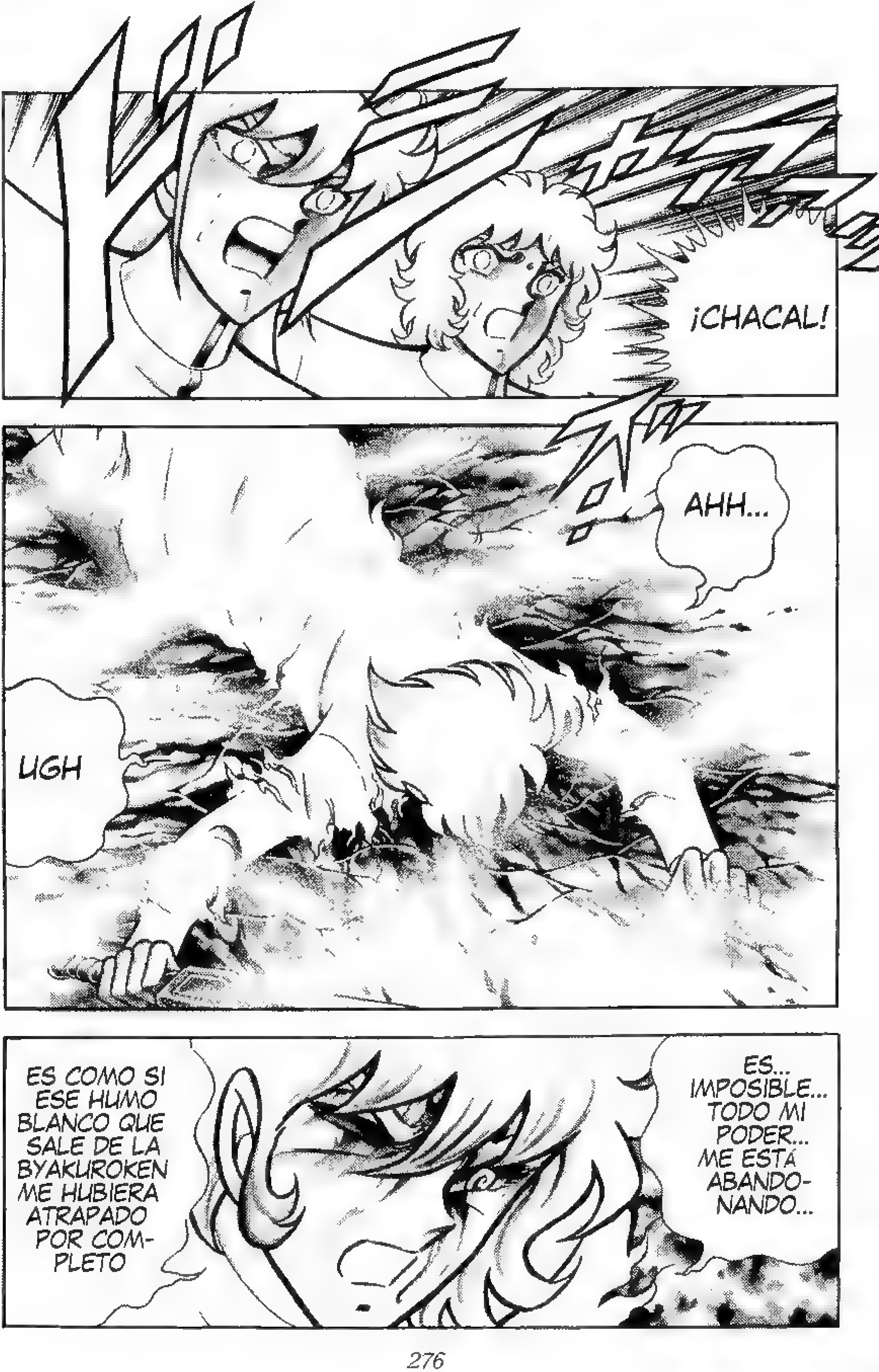
JUJUJU... CHACAL
ESTÁS EQUIVOCADO SI PIENSAS QUE PUEDO DESAPARECER POR UNA LUZ COMO ESA
¡SIGMA!

ESTÁ VEZ, SERÁS TÚ EL QUE DESAPAREZCAS GRACIAS A LA BYAKUROKEN

UGH
¿QUÉ DIABLOS ES ESO?
O... OTRA VEZ
¿QUÉ ES ESTA COSA BLANCA?

UGH
CHACAL, VAS A PROVAR TU MISMO TRUCO
ES INÚTIL, YA NO PUEDES CONTRAATACAR CON LA SHIKOKEN

¿CÓ... CÓMO?
NO...
NO PUEDO MOVERME


¡CHACAL!
AHH...
UGH
ES... IMPOSIBLE... TODO MI PODER... ME ESTÁ ABANDO-NANDO...
ES COMO SI ESE HUMO BLANCO QUE SALE DE LA BYAKUROKEN ME HUBIERA ATRAPADO POR COM-PLETO

EXACTO, CHACAL
はあ
LO QUE NO SABÍAS ES QUE LA BYAUROKEN ES CAPAZ DE ABSORVER EL PODER Y LA VIDA
はあ
はあ
TAL Y COMO HE DICHO, TE CONSUMIRA HASTA LA NADA
¿QUÉ?
ESO... ESO ES IMPOSIBLE
NO LO ES, TANTO TU ALMA COMO TU PODER DESAPARECERAN
PORQUE LA BYAKUROKEN TE HABRA ROBA-DO LA VIDA

¿LO OYES CHAKAL? ¿OYES COMO LAS ENTIDADES QUE EMRGEN DE LA BYAKUROKEN TE RECLAMAN?
UNA VEZ QUE HAYAS MUERTO Y TENGA TU ALMA, LA DESTRUIRÁ PARA IMPEDIR QUE PUEDAS RENACER GRACIAS AL SAMSARA
PORQUE LA BYAKUROKEN NO PERDONA A AQUELLOS QUE HACEN EL MAL Y LES IMPIDE EL DON DEL SAMSARA
SÍ, DESDE TIEMPOS INMEMORIABLES, TODOS LOS DEMONIOS A LOS QUE LA BYAKUROKEN LES ROBO LA VIDA, NO PUDIERON RENACER...
ESOS DEMONIOS QUE HACEN EL MAL, QUEDAN ENCERRADOS EN LA BYAKUROKEN

CHACAL, AHORA TU VIDA, TAMBIEN SERA ROBADA POR LA BYAKUROKEN
Y NUNCA JAMAS PODRAS RESUCITAR

AGH

!?
¿CÓ-
MO?
¿QUE?

¡SIGMA!
LA LUZ DE LA SHIKOKEN DE CHACAL...
ES... IMPOSIBLE

¿ES CAPAZ DE
REPELER TODO
EL PODER DE LA
BYAKUROKEN?

UGH...
LA BYAKUROKEN
ES TERRIBLE...
INCLUSO DESPUÉS
DE HABERLO
CONTRARRESTADO
CON LA LUZ DE LA
SHIKOKEN, AÚN ME
ENCUENTRO EN MUY
MAL ESTADO...

!

¡CHACAL!
¡SIGMA, ACABA CON ÉL!
¡DALE EL GOLPE DE GRACIA!

ES IMPOSIBLE... LA LUZ HA DAÑADO LOS OJOS DE SIGMA
¡CHACAL AÚN NO ESTÁ MUERTO POR COMPLETO!
¿QUÉ PASA SIGMA? ¿POR QUÉ NO ACABAS CON ÉL?

UGH... YA VEO, SIGMA
AL PARECER, LOS DIOSES ME HAN OTORGADO LA VICTORIA EN ESTE DESAFIO...
AÜNQUE TENGAS LA BYAKUROKEN...
SI NO PUEDES VER NO PODRAS HACER NADA...
SIGMA ¡LA VICTORIA ES MÍA!

!?
JUM, CHACAL ...
TAL Y COMO DICES, MI VISTA HA SIDO DAÑADA... PERO TE EQUIVOCAS SI CREES PODER VENCER A MI PODER...
SÍ, AUNQUE YO ESTÉ MAL HERIDO, EL PODER DE LA BYAKUROKEN ES CAPAZ DE SEGUIR LOS MOVIMIENTOS DEL ENEMIGO
ES...
IMPO-SIBLE...

¡LA BYAKUROKEN ME ESTÁ DICIENDO QUE EL ENEMIGO ESTÁ DELANTE DE ELLA! ¡Y ESE ERES TÚ, CHACAL!
ES DEMASIADO TARDE SIGMA, SERÁS ABSORBIDO POR LA LUZ DE LA SHIKOKEN

¡SIGMA HA SIDO ABSORBIDO POR LA LUZ!

¡EL CUERPO DE CHACAL HA SIDO TRAGADO POR LAS ENTIDADES BLANCAS!

O... OTRA VEZ

¡ELLOS DOS TAMBIÉN HAN DESAPA- RECIDO!
風魔の小次郎④(完)

EL TEMPLO MANGA

EL TEMPLO MANGA ES UN FANSUB DEDICADO ESPECIALMENTE A SERIES ANTIGUAS QUE NUNCA NOS LLEGARON O QUE FUERON CANCELADAS Y QUE POR LO TANTO NO ESTAN LINCENCIADAS. CON EL OJO PUESTO ESPECIALMENTE EN LAS OBRAS INEDITAS DE MASAMI KURUMADA Y GO NAGAI

ELTEMPLOMANGA.BLOGSPOT.COM

EL TEMPLO MANGA